AWEMainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIABIERNA, 25 NOVEMBER 2022

MINISTER DANGUI ODUBER:

MAS CU 3 MIYON FLORIN DI TPEF APROBA PA PARLAMENTO



2

CORTE DI LAR A DICIDI CU MINISTER ODUBER MESTER CONTESTA OBHECION DI KAWAIAH

3

ENTRANTE 1 JANUARI 2023:

SALARIO MINIMO Y PENSIOEN DI BIEHES TA SUBI, Y TARIFA DI BELASTING TA BAHA

10

WEGANAN 25 NOVEMBER 2022

6AM - WALES VS IRAN
9AM - QATAR VS SENEGAL
12PM - HULANDA VS ECUADOR
3PM - INGLATERA VS USA



Minister Dangui Oduber:

Mas cu 3 miyon florin di TPEF aproba pa Parlamento



Diahuebs, Parlamento di Aruba a aproba e presupuesto 2022 di e Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), caminda Minister Dangui Oduber a trece puntonan cardinal dilanti cu ta importante pa fortalece nos unico pilar economico. E Minister a gradici Parlamento pa aproba esaki, marcando un paso importante pa e desaroyo turistico di Aruba.

TPEF ta un fondo cu a wordo estableci na 2010 pa eleva e producto Aruba. Cu e aprobacion aki, Minister Oduber su vision y maneho pa sigui mehora producto Aruba, sigui eleva e calidad di Aruba como destinacion, sigui mehora e servicio cu nos ta duna y sigui eleva e nivel di nos turismo ta continua.

Pues den cuadro di e vision pa engrandece nos turismo a base di un maneho profesional y transparente, lo sigui lucha pa mantene y eleva e nivel di experiencia cu e turista ta bin busca den e producto Aruba.

Diahuebs Parlamento di Aruba a aproba e presupuesto di TPEF aña 2022 na e suma di 3.3 miyon florin. Di e fondo aki 1.6 miyon florin lo bay na inversionnan haci pa mehora producto Aruba pa asina ofrece un miho experencia na nos bishitantenan.
Den e inversionnan aki tin proyectonan manera Malmok Boardwalk Fase 3, embeyecimento di e trapi na Hooiberg cu mosaic (fase 2), proyecto di embeyecimento di e Eagle



Beach strip y tambe e mantencion di esakinan.

Na banda di e inversionnan cu lo wordo haci pa medio di TPEF, e fondo lo ta aportando na otro aspectonan di e area, trahando cu diferente stakeholder. E aspectonan ta encera preservacion di e medio ambiente y herencia cultural. Programanan di conscientisacion, manera entre otro 'Stima mi, Sterilisa mi' ta hayando nan debido sosten.

Tambe lo ta trahando riba embeyecemento di areanan turistico, door di percura pa e mantencion debido di e infrastructura y paisahe.
Minister Dangui Oduber tin e pleno confiansa cu e fondo di TPEF lo sirbi pa engrandece nos producto Aruba y ta 'sumamente satisfecho cu e logro importante aki'.

Corte di LAR a dicidi cu Minister Oduber mester contesta obhecion di Kawaiah

Dia 19 di october ultimo, Corte di Landsverordering Administratieve Rechtspraak (LAR) a tuma un decision den un caso cu dentista Abd Al Hadi Kawaiah a entabla contra Minister di Salud Publico y Turismo Dangui Oduber. E decision a cay na fabor di Kawaiah y Corte a ordena Minister contesta e obhecion cu el a entrega.

Dia 9 di januari, 2019 Kawaiah a entrega un peticion na e minister encarga pa haya permiso pa practica tandheelkunde cu specialisacion di ortodontista, di e periodo di 28 di maart, 2019 te cu 1 di juni, 2021. Dia 19 di januari, 2022, pues practicamente tres aña despues di a haci e peticion, e minister ta rechasa e peticion aki.
Kawaiah riba prome di maart, 2022 a entrega su obhecion riba esaki. Y como cu no a bini un decision riba esaki tampoco, el a dicidi di cuminsa un caso den Corte dia 14 di juni, 2022. Corte di LAR a trata e caso aki den luna di september.

E dentista a bisa cu e Minister no a tuma un decision ainda riba e obhecion (protesta) cu el a entrega dia prome di maart, 2022. E rechaso di e peticion no ta e contesta riba e protesta cu el a haci. Pero e Minister a keda insisti cu esey tabata su decision y ta contesta alabes riba e protesta. Y cu riba esaki no tin caminda pa apela ni protesta.
Ademas, e minister su hurista a splica den Corte cu Kawaiah no tin mester mas di e protesta haci dia prome di maart den e actual apelacion, mirando cu e periodo pa cual el a pidi e permiso a pasa caba.

Corte ta haya cu e formulacion di e carta cu a rechasa su peticion ta laga di desea. A cita por ehempel e parti cu ta bisa "het verzoek d.d. 9 Januari 2019 van de heer Abd Al Hadi wordt afgewezen voor voornoernde periode." Pues e ta menciona specificamente e periodo pa cual e permiso a wordo pidi y no ta referi pa nada na un obhecion riba e decision.
Mirando e procedura cu el a cuminsa, LAFR ta haya cu e tin derecho riba un contesta, apesar cu e ta riba algo cu a sosode caba. Mas ainda, e ta un periodo den cual el a labora y e mester cumpli cu e parti legal. Ademas, como cu e rechaso no a wordo motiva, e tin derecho pa haya un contesta riba su obhecion.

Corte a conclui cu Kawaiah tabatin rason pa bay Corte pa exigi e minister duna un contesta riba su protesta. A ordena e Minister pa duna un contesta riba e protesta prome cu tres luna transcuri.
Awo e mandatario por duna su contesta riba e protesta of e por apela e decision aki di LAR.

Loke cu hopi hende ta cuestiona den e caso aki ta cu e dentista aki no a bini Aruba riba su mes sino riba peticion di AZV y a traha cu e seguro medico general aki. Pa basta aña. Ta duda cu un compania di seguro ta contracta un persona sin investiga su credencialnan. Y e no a traha un aña pero casi 9 aña na Aruba, esta desde 2016. Ken ta bay carga e eror aki?



Momento a yega pa gobierno cuminsa sinti sufrimento di pueblo

Aña 2022 sin duda lo bay den historia como un aña pisa y hasta cruel pa pueblo di Aruba, ya cu nunca antes un situacion igual a ser registra, caminda pueblo ta ser confronta cu retonan financiero for di tur skina.

Loke a bin ta pasando den transcurso di e aña aki, ta mescos un pagara cu ta rementando cartera di tur trahado aki na Aruba, uno menos cu e otro pero mayoria ta sinti nan cartera of cuenta di banco ta wordo atraca di tur skina posibel.

Nunca antes por corda di un situacion caminda tur luna pa no bisa tur siman, pueblo ta mira su esfuerso pa adapta su mes na un di e inflacionnan mas barbaro cu e pais a yega di conoce, despues cu Exxon a dicidi di cera e refineria na San Nicolas. No a pasa un solo luna di 2022, cu pueblo no a ser confronta cu aumento di costo di bida, riba tur nivel y for di tur skina sin cu e clase trahado ta logra di supera e situacion delicado cu e ta aden for di algun tempo caba.

Pueblo den 2022 a wordo confronta cu aumento di gasolin y diesel, despues a ser confronta cu aumento di prijs di awa y coriente, sigui pa aumento di prijs di gas, mas un inflacion cu ta sigui pusha prijs di comestibel rumbo pa shelo. E cantidad di hende cu ta bende cuminda den fin di siman, ta bende snackbox pa gana algo extra pa sea paga gasolin of coriente cu a subi barbaramente, ta mira e placa aki smelt manera ijs den solo ya cu e inflacion crea pa e pandemia di covid, e crisis petrolero pero principalmente un gobierno cu no tin pueblo na pecho, ta crea e posibilidad pa e scenario desastroso aki. Gabinete Wever Croes dos siman pasa a trata presupuesto 2023, a bira contento cu nan a logra un surplus di 1% cual den bista di Hulanda esaki lo ta bon pero realidad di bida ta mustra cu e surplus aki, no a drecha e situacion financiero di pueblo, ya cu gobierno no a hinca algo positivo den presupuesto pa pueblo, cu ta sigui mira medida y mas medida wordo introduci, caminda ta sigui ranca placa for di su cartera.
Ayera pa colmo pueblo ta haya otro sla financiero mas, na momento cu hasta den e sector di enseñansa, SKOA ta bin dilanti y anuncia cu schoolgeld lo bira 400 florin, haci un participacion como si fuera placa tin na boshi, cu tur hende tin hopi placa pa paga e cosnan aki.

Un participacion cu a dal duro, masha duro mes un biaha mas den cartera di pueblo y un gobierno cu tin cu defende interes di pueblo, ta keda keto y acepta esaki tambe mescos cu ranca placa for di pueblo, ta algo normal y automatico. Practicamente e ta un falta di respet, un abuso di marca mayor ya cu na momento di papia di un aumento di schoolgeld, un asunto cu tin mas cu dos aña den discusion pero cu nunca a wordo soluciona pero ora cu scucha Presidente di SKOA, Anuescas Baly bisa literalmente: "cos ta birando mas caro, desde 2015/2016 no a bin cambio den schoolgeld y cu e ahuste aki, tin cu bisa cu pa hopi mayor e ta fastioso." En realidad ta un hecho cu cosnan ta birando caro y tanto sector comercial, sector di cuido, sector di servicio, tur ta adaptando nan prijsnan y tur ta spera cu pueblo tin cu guli manda abou, ya cu tur instancia ta mira e cartera di pueblo, como e solucion pa aumento di gastonan.

Ayera por a sinti cu e tension ta creciendo, e frustracion di un pueblo desapunta y desampara, ta sigui crece y ta bayendo un direccion sumamente peligroso caminda ta pushando pueblo na rand di un revolucion ya cu ta imposibel pa kere cu pueblo di Aruba lo ta asina humilde, asina bon hende cu e forma con ta sigui ranca miyones for di su cartera, lo ta algo cu pueblo tin cu sigui acepta.

Ayera merdia pa atardi, ta hopi reaccion por a scucha di un pueblo cu a cuminsa cansa di tanto medida sin solucion, di tanto presion sin vision, di tanto abuso sin perspectiva, ya cu realmente gobierno ningun caminda tin pueblo poni dilanti den su agenda. CBS a señala entre otro: "E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14 aña) na Oktober 2022 mester ta Afl. 5,311, un aumento di Afl. 457 compara cu October 2021 (Afl. 4,854). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,529, un aumento di Afl. 218 compara cu October 2021 (Afl. 2,311)."
Un berdad cruel ya cu fin famia di cuater persona cu pa algun aña caba, no conoce ni mita di loke e famia mester tin na entrada pa biba bon y un biaha mas, un pueblo por ta calmo pero ora cu e pueblo calmo aki sinti cu inhusticia ta ser cometi contra dje, e por bira gobierno su pio enemigo.


Weekly SPECIALS
WAS ƒ7.59 ƒ4.99 Each Blueberries 16oz 1Pint
WAS ƒ17.99 ƒ13.99 Per Bag Halos Clementines 5lb
WAS ƒ16.99 ƒ9.99 Per KG Chorizo Sausage
WAS ƒ11.99 ƒ8.99 Each Taco Bell Assorted Shredded Cheese 7oz
WAS ƒ5.99 Tangerine ƒ4.99 Per KG
WAS ƒ3.99 Cabbage Green USA ƒ2.99 Per KG
WAS ƒ14.90 U.S. porkloin Steaks ƒ10.99 Per KG
WAS ƒ30.99 Striploin Seasoned Brasil ƒ27.99 Per KG
WAS ƒ19.99 Nestle Nesquik Chocolate/ Strawberry 38.09oz ƒ16.69 Each
WAS ƒ8.49 Spam Classic 340gr ƒ7.59 Each
WAS ƒ3.39 Melkan Volle Melk Gecondenseerd 397gr ƒ2.99 Each
WAS ƒ3.99 Spar Nr.1 Voorgekookte Rijst 1000gr ƒ2.99 Each
WAS ƒ6.75 EE Napkins Basic 12.5x11.6in 250ct ƒ5.99 Each
WAS ƒ2.99 Kleenex Tissues Soft White 2 ply 70pcs ƒ1.99 Each
DIARY/FROZEN
WAS ƒ12.39 Hillshire Turkey Sausage/Polska Kielbasa 13oz ƒ11.39 Each
El Sembrador Plantain Leaves Frozen ƒ3.29 Each
HBC/GM
WAS ƒ15.90 Irish Spring Moisture Blast 18oz ƒ12.99 Each
WAS ƒ15.99 Krumbs Silicone Lunch Container Assrt 1ct ƒ11.99 Each
WAS ƒ18.99 Gwoon Adult Hondenbrokken Kip/Lam 5000gr ƒ15.99 Each
WAS ƒ19.99 Arm & Hammer Liquid Laundry DetergentAssorted ƒ15.99 Each
SUPER Do it Center
VALID FROM 25 NOV - 01 DEC 2022 and while supplies last
SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw

SUPER Do it Center y Do it Center ta invita e pueblo di Aruba pa su tremendo Black Friday Sale

Lo bay tin descuento te cu 50% y specials den tur depertamento



Un biaha mas SUPER Do it Center y Do it Center ta presenta e Black Friday Sale mas grandi di Aruba. E aña ki tin mas specials y mas descuento grandi riba diferente departamento. E evento aki lo tuma luga diabierna, 25 di november 2022 y porta lo habri pa 6or di mainta na tur tres tienda.

Tienda completo lo tin descuento riba tur departamento incluyendo supermarket na SUPER Do it Center Shaba. Banda di esaki, lo bay tin entretenimento di Gaita Katatumbo cu lo bin pone ambiente di Pasco pa tur e clientenan.

Do it Center Camacuri tambe descuento ta aplicabel y sigur lo tin bay diferente articulo riba descuento. Mester bisa cu no tur articulo cu tin na Camacuri bo lo haya na e otro tiendanan. Asina ta pasa bishita Do it Center Camacuri y probecha di e descuentonan y ambiente dushi cu Do it Center Camacuri so por ofrece.

Pa loke ta trata Do it Center Savaneta, Mena y su ekipo ta warda tur hende pariba di brug pa e tremendo descuentonan y tambe e tremendo servicio cu Do it Center Savaneta ta conoci p'e.

No lubida riba e famoso ora loca na tur tres tienda cu sigur lo bay trece ambiente acompaña cu regalo pa e clientela. Pa esnan cu ta trahando den construccion, lo bay tin e aña aki 15% (10% cash y 5% na punto) di descuento den e departamento di Building Materials. Pa finalisa, Santa Claus tambe lo tey presente pa tur nos muchanan cu kier saca potret cune. P'esey mes, e Black Friday aki, ta na SUPER Do it Center y Do it Center bo mester ta!


BLACK FRIDAY sale
HOT DEALS
ENTIRE STORE
20%
15% CASH + 5% POINTS FOR MEMBERS
*Oferta ta exclui Supermarket y Building Materials.
Non members ta ricibi 15%
999.99 699.99
INVERTER 12000BTU TEMPBLUE
INVERTER1216
399.99 199.99
THERMOS LP 26.5K GAS GRILL 2 BURNER BLACK
461674019
558.90 391.25
KETER LOUNGE SET EMMA 3DELIG ANTRACIET
90102924
99.99 64.99
ADAMS ADIRONDACK CHAIR ASSORTED COLORS
037063000005
139.99 99.99
LED CAFE LIGHT REMOTE CONTROL 25FT MULTI COLOR
IL-076
145.99 104.99
LED CAFE LIGHT SOLAR 25FT
IL-075
199.99 144.99
BLACK&DECKER ELECTRIC STRING TRIMMER/EDGER 13IN
ST7700
259.99 159.99
BLACK&DECKER PRESSURE WASHER 1400W
PW1450TD
159.99 109.99
KODAK PORTABLE PARTY BLUETOOTH SPEAKERS
PRPS-1777
299.99 199.99
KODAK PORTABLE RECHARGEABLE PARTY SPEAKERS
PRPS-1724
49.99 34.99
FEIT LED BULB 12W E27 A19 3000K SPEAKER AND BULB
BTOM60830LED
199.99 149.99
ROUND WHITE TOIKET EUROPE
2020
264.99 169.99
BLACK&DECKER VACUUM CLEANER WET/DRY 4-GAL 1400W
BDW015
676.85 473.80
KLEDINGKAST PRINT WIT
12403600
129.99 94.99
GIBSON HOME COOKWARE SET RED
703-12776407
SUPER Do it Center
*Promocion ta valido dia 25 november 2022 y tanten cu den stock.
Do it Center

Minister Rocco Tjon:

Aruba a firma un MOU cu Boneiro den cuadro di un aliansa cu ambos Family Justice Center

Recientemente Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon, a firma un Memorandum of Understanding (MOU) cu Boneiro, pa asina forma un aliansa pa traha mas di cerca cu otro pa loke ta trata ambos Family Justice Center. A haci palabracionnan concreto pa loke ta trata e parti di opleiding y training como tambe pa e parti di comparti experticio y conocemento cu otro, pa esaki por tuma luga mas frecuentemente.



Segun minister Tjon, loke ta hopi importante tambe ta, cu ta bay traha mas y mas den cooperacion cu otro ora ta trata e topico aki, caminda ambos organisacion kier eleva siguridad pa victimanan di violencia pero na mes momento tambe percura pa e parti di "accountability" pa e malhechornan ta uno mas grandi.

Hopi biaha ora ta trata e topiconan aki, e parti di financiamento tambe ta uno importante y den cuadro di esaki a concorda cu otro, pa haci e peticionnan pa fondonan internacional hunto. E motibo pa cu esaki ta cu pa e tipo di peticionnan aki wordo honra, e ta exigi un cierto nivel di experticio.

Por conclui cu tawata un momento sumamente importante, caminda hunto cu Boneiro ta bay traha mas di cerca cu otro, pa hunto combati violencia domestico, violencia relacional pero tambe percura pa tin mas miho atencion pa victimanan di abuso di violencia y abuso en general.

No tin mas confusion

Camaranan a ser kita na warda di polisnan en conexion cu entrega di arma di candela

Cuerpo policial kier a informa pueblo cu en conexion cu e entregamento di arma di candela na e dos warda di polisnan e camaranan a ser kita pa asina no trece confusion. Cuerpo Policial di Aruba y Ministerio Publico a laga pone dos container pa asina por entrega arma di candela como tambe balanan y pieza di e arma. E containernan color blauw ta poni na warda di Oranjestad y na warda di San Nicolas. Esnan cu bay deposita e arma di candela por ta trankil cu nan NO lo wordo persigui. E accion di entrega di arma ta di 21 november 2022 te cu dia 28 december 2022. Cuerpo Policial di Aruba ta pidi pa entrega e armanan di candela paketa esey ta pa evita malendimentonan y accidentenan.

Un peticion pa nos comunidad! ban yuda haci Aruba un luga sigur y entrega bo arma di candela!


MESTER
DI PLACA?
HAYA PLACA
LIHE & FACIL.
APROBA
MESUN DIA.
TUR LOKE BO
MESTER TA:
• ID valido
• Carta di trabou
y pay slip
• Recibo di utilidad
Condicionan special aplicabel
HABRI DI DIALUNA
PA DIASABRA
9AM
- TE -
6PM
FacilitoCASH
Instant Cash

Entrante 1 januari 2023:

Salario minimo y pensioen di biehes ta subi, y tarifa di belasting ta baha

Entrante prome di januari 2023, salario minimo lo wordo aumenta, pensioen di biehes tambe lo aumenta, lo aumenta reparatie toeslag di pensionadonan y lo reduci impuesto di pensionadonan door di haci calculacionnan separa. Mester menciona, cu Gobierno lo baha impuesto riba tur salario y entrada di tur hende.

DECISION Y ESFUERSONAN DI GOBIERNO PA MEHORA COSTO DI BIDA

A traves di e esfuersonan aki, poder di compra di ciudadanonan lo mehora, y asina e calidad di bida di nos hendenan tambe ta mehora, comunidad lo bay sinti mas e beneficionan y efectonan positivo di decisionnan cu gobierno a tuma pa trece alivio pa comunidad, specialmente pa e grupo di personanan mas vulnerabel.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu mientras cu Gobierno lo introduci e cambionan positivo aki na comienso di otro aña, e deseo ta pa por haci hopi mas pa comunidad.

Lamentablemente pa motibo cu tin cu cumpli cu debenan crea door di gobierno anterior, e espacio financiero ta limita. A pesar di esaki, e ta importante pa comunidad keda positivo y sa cu Gobierno actual ta trahando serio y responsabel, creando mas posibilidad pa por duna mas na comunidad.

Minister Geoffrey Wever

"E tempo di papia y pensa pa San Nicolas a pasa, awor a bira tempo pa actua pa logra resultadonan concreto pa San Nicolas"

Diaranson 23 november, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr Geoffrey Wever tabata presente na e evento di Kamer van Koophandel "Business Plaza – Get Started, San Nicolas edition" cu e tema di e edicion aki tabata "Let's talk business in San Nicolas". N'e evento aki Minister Wever a hiba un disertacion y a intercambia cu e personanan presente.

Revitalisacion di San Nicolas ta parti importante di e vision di Minister Wever pa e periodo di gobernacion 2021-2025. E mandatario ta aplaudi e actividad aki y ta subraya e importancia di partnership strategico entre sector comercial y Gobierno. Minister Wever a trece claramente dilanti cu e tempo di papia y pensa pa San Nicolas a pasa y cu a bira tempo pa actua y deliver resultadonan concreto. Minister Wever a subraya cu Gobierno di Aruba ta haciendo hustamente esey. A pesar cu e situacion no ta facil y cu e fondonan ta limita, Minsiter Wever y stakeholders ta pensa y traha outside the box pa por trece cambio pa San Nicolas
Manera ta conoci recientemente Minister Wever a modernisa e maneho di permiso di negoshi completamente cu un atencion special pa e area di San Nicolas inclui den e maneho. E maneho nobo aki ta haci mucho mas facil pa direct foreign investors haya permiso di negoshi den area di San Nicolas.

Tambe a institui e Comision di Recuperacion Economico, consistiendo di belastingadviseurs, advocatuur, accountancy, Aruba Bankers Association, Aruba Trade and Industry



Association, Aruba Hotel and Tourism Assocation, San Nicolas Business Association, Comerciantenan Uni Aruba, Kamer van Koophandel, Freezone Aruba N.V., Aruba Tourism Authority y Departamento di Asuntonan Economico, cual a prepara un documento cu sugerencia di incentivonan di inversion y incentivonan fiscal pa stimula inversion den e economia di Aruba, cu tambe un atencion special pa desaroyo di San Nicolas. Pronto e resultado di e trabou aki lo wordo presenta na Ministerraad.

Pa promove Aruba, y San Nicolas, riba mercado internacional como pais pa inversion den cual lo tin atencion special pa nos "Creative Industries", Minister Wever dentro de poco lo cuminsa cu un international marketing campaign intensivo.
Minister Wever a indica cu tin un proyecto den preparacion caba pa San Nicolas despues cu Minister Wever a haci recientemente un caminata den caya bandona di San Nicolas hunto cu SNBA, pa hunto identifica e prome area cu ta bay desaroya pa asina por atrae turistanan y nos localnan pa bin bek San Nicolas.

Minister Wever: "Gobierno di Aruba tin e deber di crea e condicionnan necesario pa inversionistanan, grandi y chikito, por inverti, pero e responsabilidad pa desaroyo no mester wordo poni solamente den man di comercio, Gobierno tambe tin un rol pa inverti den infrastructura, siguridad y iluminacion".


CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK
Activa bo Florin Card
y gana VIP Access
JEON
Black Tie & Heels Concert
Lo tin 5 ganador di un pakete completo pa un experiencia unico den Renaissance Conference Center dia 25 di december 2022.
The Florin Card ACCESS ta inclui:
· 2 Ticket VIP pa cada ganador
· Goodie Bag di CMB
· Exclusive Concert Merchandise
· Luxury F&B Service
CASH BACK
1234 5678 0000 9876
JUAN BON PAGADO
The Florin Card
ACCESS
Participa activando bo The Florin Card Cash Back.
Si bo no tin un The Florin Card ainda, aplica awe mes.
Ganadornan lo wordo anuncia 19 di december 2022. Sigui nos riba tur social media pa informacion.

Minister Geoffrey Wever:

Panama ta brinda oportunidad pa colaboracion comercial y economico

“Nos posicion geografico ta brinda oportunidad special pa colaboracion comercial y economico”. Asina minister di economia, mr Geoffrey Wever a declara durante su disertacion na inicio oficial di e “Trade Mission Panama to Aruba”, organisa pa e departamento di exportacion Panameño.

Sr. Erick Dormoi, Director Nacional de Exportaciones di Panama, tambe a elabora ampliamente riba e importancia di expande colaboracion regional ora ta trata comercio – producto y servicionan.



Fortalece lasonan economico cu Panama ta forma parti di e maneho economico di gobierno di Aruba, y pues ta special pa Aruba por ta anfitrion pa e evento aki. Minister Wever a informa cu Departamento di Asuntonan Economico tambe lo priorisa, explora y facilita lasonan economico cu Panama. Ta spera resultadonan positivo for di e Trade Mission, y lo sigui ta den comunicacion cu otro, pa e beneficio di ambos pais.

Minister Rocco Tjon:

NCTVI cu resultadonan sublime despues di un “Quality Standard Visit” for di Interpol

Na maart ultimo, a conduci un “quality standard visit” for di e secretariado di Interpol, pa asina evalua nos “National Central Bureau for Counter-Terrorism, Security and Interpol” (NCTVI). For di e evaluacion aki, a sali afo cu NCTVI Aruba ta un di e miho organisacionnan di “National Central Bureau” den e region Caribense. Un organisacion cu ta centralisa riba metodonan innovativo, cu ta haci bon uzo di e hermentnan di Interpol, ta traha a traves di cooperacionnan cu otro departamentonan hudicial pa mantene nos fronteranan sigur y ta conta cu e sosten di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social.



Segun e rapport ta indica, NCTVI ta un organisacion sublime, sinembargo manera ta cu cualkier otro organisacion, semper tin espacio pa mehoracion. Den caso di NCTVI, e saca algun recomendacion a base di e evaluacion pa asina optimalisa nan funcionalidad. Asina por menciona por ehempel, cu por expande e uzo di e database di Interpol cu demas departamentonan hudicial, manera, Inmigracion Aruba pa asina optimalisa e funcionalidad, dentro di e contextonan permiti. Banda di esaki tambe ta recomenda pa inclui demas departamentonan hudicial manera Cuerpo Policial na trainingnan y e-learning brinda pa Interpol. Asina tin algun recomendacionnan mas cu a sali afo for di e evaluacion aki, pa asina eleva e calidad di NCTVI Aruba.

Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta manda palabranan di pabien na henter e ekipo di NCTVI Aruba, cu a demostra di ta mas cu capacita pa eherce nan trabou na un manera profesional y al caso.


BLACK FRIDAY
MEGA SALE
CUMINSANDO 25.11.2022
UP TO 80% OFF
OP = OP
Bishita e Teleshop mas serca dibo:
PALM BEACH
IRAUSQUIN PLEIN
ST. CRUZ
SAN NICOLAS
Shop Online na:
STORE.SETAR.AW
SETAR

QATAR WORLD CUP 2022

Schedule di weganan

Group Stage

Dia domingo, 20 november 2022
~~12pm - Qatar vs Ecuador~~

Dia luna, 21 november 2022
~~9am – Inglatera vs Iran~~
~~12pm – Senegal vs Hulanda~~
~~3pm – USA vs Wales~~

Dia mars, 22 november 2022
~~6am – Argentina vs Saudi Arabia~~
~~9am – Dinamarca vs Tunisia~~
~~12pm – Mexico vs Polonia~~
~~3pm – Francia vs Australia~~

Dia ranson, 23 november 2022
~~6am – Maroco vs Croacia~~
~~9am – Alemania vs Hapon~~
~~12pm – Spaña vs Costa Rica~~
~~3pm – Belgica vs Canada~~

Dia huebs, 24 november 2022
~~6am – Suisa vs Cameroon~~
~~9am – Uruguay vs Korea Rep~~
~~12pm – Portugal vs Ghana~~
~~3pm – Brazil vs Serbia~~

Dia bierna, 25 november 2022
6am – Wales vs Iran
9am – Qatar vs Senegal
12pm – Hulanda vs Ecuador
3pm – Inglatera vs USA

Dia sabra, 26 november 2022
6am – Tunisia vs Australia
9am – Polonia vs Saudi Arabia
12pm – Francia vs Dinamarca
3pm – Argentina vs Mexico

Dia domingo, 27 november 2022
6am – Hapon vs Costa Rica
9am – Belgica vs Maroco
12pm – Croacia vs Canada
3pm – Spaña vs Alemania

Dia luna, 28 november 2022
6am – Cameroon – Serbia
9am – Sur Korea vs Ghana
12pm – Brazil vs Suisa
3pm – Portugal vs Uruguay

Dia mars, 29 november 2022
11am – Ecuador vs Senegal
11am – Hulanda vs Qatar
3pm – Iran vs USA
3pm – Wales vs Inglatera

Dia ranson, 30 november 2022
11am – Tunisia vs Francia
11am – Australia vs Dinamarca
3pm – Polonia vs Argentina
3pm – Saudi Arabia vs Mexico

Dia huebs, 1 december 2022
11am – Croacia vs Belgica
11am – Canada vs Maroco
3pm – Hapon vs Spaña
3pm – Costa Rica vs Alemania

Dia bierna, 2 december 2022
11am – Sur Korea vs Portugal
11am – Ghana vs Uruguay
3pm – Serbia vs Suisa
3pm – Cameroon vs Brazil

FIFA WORLD CUP Qatar 2022

Round 16

Dia sabra, 3 december 2022
11am –
3pm –

Dia domingo, 4 december 2022
11am –
3pm –

Dia luna, 5 december 2022
11am –
3pm –

Quarter-Finals

Dia bierna, 9 december 2022
11am –
3pm –

Dia sabra, 10 december 2022
11am –
3pm –

Semi-Finals

Dia mars, 13 december 2022
3pm –

Dia ranson, 14 december 2022
3pm –

Play-Off pa di tres luga

Dia sabra, 17 december 2022
11am –

Final

Dia domingo, 18 december 2022
11am –

Brazil cu su prome 3 punto nan





Brazil ayera a sigura pa e no ta e siguiente ekipo pa ricibi sorpresa. Nan a debuta den e copa mundial, cu nan prome wega contra di Serbia. Pa evita pasa mes cos cu Argentina y Alemnia, nan a sigura di a gana e partido.

Sigur e prome tempo a bay no manera hopi a spera. Un wega balansa, cu hopi bon defensa di Serbia. Despues di medio tempo, e coach di Serbia a dicidi di haci cambio y eynan ta unda tur a cambia. Kisas un cambio cu lo wordo analisa despues?

Brazil a cuminsa ataca y a logra hinca 2 gol. Richarlsion, debutando pa su pais a logra hinca tur 2 gol y asina aki tambe bira “Man of The Match”. Pa loke ta Ronaldo, no a wordo confirma ainda, pero e la wordo saca for di wega na di 79 minuut, cu aparentemente un enkel completamente hincha. Ta analisando pa wak si e ta algo serio of si e ta recupera cu tratamento pa e ta cla pa e siguiente partido.

Serbia a mustra un bon dominio di bala. Ta toca nan ainda Suisa y Cameroon kende nan a tabla. Si mester wak e 3 ekipo nan aki, nos por spera cu Serbia lo bay acumula minimo 3 punto y te hasta kisas sigui p’e siguiente buela. Ban Wak!





QATAR WORLD CUP 2022

Grupo A

Qatar	0	2	Ecuador	20 Nov.
Senegal	0	2	Hulanda	21 Nov.
Qatar			Senegal	25 Nov.
Hulanda			Ecuador	25 Nov.
Hulanda			Qatar	29 Nov.
Ecuador			Senegal	29 Nov.

Grupo B

Inglatera	6	2	Iran	21 Nov.
USA	1	1	Wales	21 Nov.
Wales			Iran	25 Nov.
Inglatera			USA	25 Nov.
Wales			Inglatera	29 Nov.
Iran			USA	29 Nov.

Grupo C

Argentina	1	2	Saudi Arabia	22 Nov.
Mexico	0	0	Polonia	22 Nov.
Polonia			Saudi Arabia	26 Nov.
Argentina			Mexico	26 Nov.
Polonia			Argentina	30 Nov.
Saudi Arabia			Mexico	30 Nov.

Grupo D

Dinamarca	0	0	Tunisia	22 Nov.
Francia	4	1	Australia	22 Nov.
Tunisia			Australia	26 Nov.
Francia			Dinamarca	26 Nov.
Australia			Dinamarca	30 Nov.
Tunisia			Francia	30 Nov.

Grupo E

Alemania	1	2	Hapon	23 Nov.
Spaña	7	0	Costa Rica	23 Nov.
Hapon			Costa Rica	27 Nov.
Spaña			Alemania	27 Nov.
Costa Rica			Alemania	1 Dec.
Hapon			Spaña	1 Dec.

Grupo F

Maroco	0	0	Croacia	23 Nov.
Belgica	1	0	Canada	23 Nov.
Belgica			Maroco	27 Nov.
Croacia			Canada	27 Nov.
Croacia			Belgica	1 Dec.
Canada			Maroco	1 Dec.

Grupo G

Suisa	1	0	Camerun	24 Nov.
Brazil	2	0	Serbia	24 Nov.
Camerun			Serbia	28 Nov.
Brazil			Suisa	28 Nov.
Serbia			Suisa	2 Dec.
Camerun			Brazil	2 Dec.

Grupo H

Uruguay	0	0	Sur Korea	24 Nov.
Portugal	3	2	Ghana	24 Nov.
Sur Korea			Ghana	28 Nov.
Portugal			Uruguay	28 Nov.
Sur Korea			Portugal	2 Dec.
Ghana			Uruguay	2 Dec.

Kiwanis Club of San Nicolas cu su prome Foot Golf Event dia 10 di december



Diahuebs mainta a tuma luga un conferencia di prensa di parti di Kiwanis Club of San Nicolas, unda cu nan a anuncia di un evento cu nan lo bin cu ne, cual t'e prome Foot Golf Event.
Esther Emerencia-Gomez, presidente dje club, a splica cu e club aki ta uno nobo, pero den e poco añanan cu nan tin nan ta presentando hopi proyecto cu impacto grandi den comunidad.

Proyecto cu danki n'e apoyo di prensa y publico en general, a sa di ta un exito y sigur p'e muchanan. Tur locual cu nan como club ta organisa, na fin di dia ta p'e bienestar di nos muchanan cu ta 100% di e futuro di nos Aruba.

Emerencia-Gomez ta sigui splica cu dentro di Kiwanis San Nicolas, tin un comision cu tin e encargo di locual ta fundraising, p'asina por tin fondo na nan disposicion p'e proyectonan asina importante cu kier roll-out y presenta na comunidad.

Ta p'e motibo aki e club kier anuncia nan Fundraising Event, cu lo bira nan prome Foot Golf.
Joanette Vrutaal, ta forma parti di e comision di recaudacion di fondo. El a splica cu e evento aki lo tuma luga na Aruba Golf Course na San Nicolas situa riba Golfweg. Vrutaal a splica cu esaki t'e di dos golf course na Aruba.

E prome tabata den e ara cu awo ta yama Cura Cabay y den e temporada cu tabatin e hendenan cu a traha den Lago, etc. despues cu a haya oportunidad pa bin Golfweg, a bin habri e di dos Golf Course na Aruba, cu ta un nine-hole. P'esey Kiwanis San Nicolas, lo bay organisa e prome Sunrise City Foot Golf tournament.

Deborah v/d Berg-Alexander, project-coordinator di Kiwanis San Nicolas, a comenta cu Qatar a cuminsa diadomingo ultimo y preparando p'esey, a pensa riba pa organisa un evento cu ta simbolisa y ta den liña cu e evento aki unda cu tur hende ta bezig ta wak.

P'esey kier a ilustra riba e bunita ciudad di San Nicolas. E Foot Golf tournament, ta un deporte hibrido. Ta uno cu a bin ta existi pa hopi aña y no ta desconoci p'e comunidad di Aruba, pasobra tabatin varios actividad di recaudacion di fondo. Awo Kiwanis San Nicolas kier rebiba esaki y na unda mas por organisa esaki n'e luga cu ta asina trankil, cu ta incorpora e deporte di golf, cual ta un deporte hopi trankil, pero tambe e 'rapid pace' di futbol, riba yerba.

E evento aki lo tuma luga riba dia 10 di december, cual ta riba un diasabra. E Kick-off lo ta pa 8:00am y e inscripcion lo ta 500 florin pa cada team. Esey ta inclui pa haya un tremendo desayuno, unda cu por haya diferente sabor durante dia.

Esaki ta un deporte cu ta pa tur hende. Golf normalmente ta asocia cu hende homber, pero den e caso aki ta apela na tur hende den comunidad, tanto hende homber y hende muhe, tur hende cu ta riba 18 aña. No mester ta un profesional den golf of futbol. Asina ta cu bo por scop pa wak con leu bo por tira y mas importante cu bo por grita gol.

Despues di lo bay tin un penalty kick-off. Esaki lo ta 25 florin y lo tin premio disponibel. Cu esaki ta invita e comunidad di Aruba pa bin y registra. Esaki a cuminsa diahuebs merdia.

Bay riba e pagina di facebook di Kiwanis San Nicolas unda cu tin un link pa registra. Por manda un e-mail pa fundraisingkcsn@gmail.com. Si kier sa mas informacion of ta un compania y kier sigui sponsor e evento aki, tambe acerca KCSN. Riba e dia aki por bin y disfruta di e ambiente cu San Nicolas por ofrece.
Entrada ta gratis. Mira esaki como un 'teambuilding' oportunity of tambe disfruta di algo diferente.

Last lap den temporada di domino a cuminsa!



Shonnan amante di domino "fuerte", e last lap, e ultimo temporada pa demostra ken ta dokter den pega weso, ta bay cuminsa diabierna awor 25 di november, cuminsando pa 8'or di anochi, n'e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden aya net n'e grens entre Calabas y Kudawecha. Manera semper, entrada ta completamente gratis y durante halftime e snacks famoso di chef lo lora completamente por nada. E prome dos teamnan cu lo habri e "eindseizoen" lo ta nada menos cu Team Red Stone, kendenan lo enfrenta Team Playa. Team Red Stone no ta desconoci den e palacio di domino caminda na varios ocasion nan a yega di causa sensacion y te hasta consternacion! Di otro banda, Team Playa ta conoci como un grupo bakia den e wega di "contraspionahe" y lo sa con pa maneha e "creatividad" di Red Stone! Pues fiel fanaticonan dje bon y unico ambiente di domino "freestyle" aya n'e famoso Domino Square Garden, e dushi temporada di fin di aña, conoci bou nomber "Nos cu Nos", lo cuminsa un biaha mas diabierna awor, 25 di november, pa 8'or di anochi. Entrada ta completamente gratis y e pasapalonan di halftime lo lora manera di custumber totalmente por nada. Yegaaaa!

Eric Ras (Lider di partido Curpa):

Aruba mester di un cambio pa crea un fundeshi solido den interes di nos pueblo

Mas cu 80% di pueblo di Aruba ta anhela di mira un cambio den gobierno. Lastimamente nos tin un gobierno cu no tin oido mas pa pueblo. Ora cu un gobierno bira lomba pa su pueblo y sin tin un speransa pa un mihor futuro, anto nos ta den un problema. Orguyo di gobierno a yega su top y locual cu ta spera nan ta nan caida.

Nos por a mira cu a pusha e contract di Eagle LNG cu te cu awe a keda secreto. Nos di partido Curpa ta contento cu VWI a lanta para y a bay ministerio publico pa pidi un investigacion. Esnan cu ta sinta den e conseho di supervision tambe lo ta responsabel si cosnan contra ley lo a tuma lugar den e contract cu a firma cu Eagle LNG. Awor kier forsa pa bin cu e Molina di biento.

Esaki ta momento pa esnan cu ta sinta den e conseho di supervision reflexiona y hala atras pa permiti investigacion di cosnan cu a bay contra ley. Bo ta sinta pa defende interes di pueblo di Aruba y di ningun partido politico. Ora e cayente bin boso ta e prome nan cu lo kima. E consecuencia lo ta hopi mas grandi cu e compensacion cu bo ta cobra pa luna.

Otro debacle ta e declaracion di e minister encarga cu Serlimar y e planta di purificacion. El a trece informacion pa dilanti cu no ta cuadra cu berdad. Nos di partido Curpa ta kere den e proverbio cu ta bisa: dime con quien andas y te dire quien eres. Tristo ta cu nada cu nos gobierno ta trece pa dilanti ta cuadra cu berdad. Nos no por spera otro si nan a firma asina hopi protocol y na final di dia nan no ta cumpli toch.



Laga nos mira si e minister lo cumpli cu habitante di Parkietenbos y vecindario esta di lo cera dump. Nos sa cu memey di December dump lo cera di mes pa via cu nan ta baha cu vakantie y lo ta bek na januari 2023. Un otro cos cu nos por a tuma nota di dje ta cu e planta di purificacion na Bubaliplas no ta haya atencion y esnan cu ta biba ey banda ta haya molester di e holo. Mas tristo ta cu a bolbe laga e awa bay lama y e awa aki si ta contamina nos lama y mas ainda cu turistanan cu ta haci uzo di nos beach. Stop di papia y cuminsa actua. Nos no ta nan pero nos a bira mesun cos cu nan

Un otro informacion cu a yega na nos di partido Curpa ta e presupuesto 2023. Segun nos por a componde cu a hinca e presupuesto den otro cu cifra cu no ta cuadra cu realidad. E GDP tabata ta 5.8 y despues diripiente ta uza un GDP di 6.2 pa asina papia di un surplus di 63 miyon riba e presupuesto 2023. Na prome instante tabata tin un surplus di 25 miyon.

Simplemente nan a konkel cu cifra. Europa y Merca ta den recesion y esey lo afecta e economia mundial. Ta premira cu den e prome kwartaal 2023 e economia mundial lo collapse por completo.
Ki consecuencia esaki lo tin pa Aruba? Un otro cos cu pueblo mester tene cuenta cu ne ta alimento. E prijsnan a subi drasticamente y nos mester ta prepara pa locual cu ainda falta pa bin. Esaki ta e momento nos pueblo cuminsa sembra sikiera den escala chikito pa tin pa mañan.

Nos di partido Curpa ta kere cu ainda tin hopi hende di bon curason riba nos isla y cu ta stima nos Aruba dushi tera. Nos tin un Parlamento cu ta apoya gobierno den su maldad. Introduccion di leynan hende cu bay contra di leynan di Dios ta mesun cos cu haci bofon di Dios.

Un cos ta sigur ningun hende por burla Dios y sali ganado. Un gobierno cu priminti un cambio pa miho, a bira un cambio pa pio. Ora Dios rechasa un gobierno pa inhusticia ta paso cu su tempo a yega. Esaki ta e tempo pa hendenan husto goberna pa tin cambio. Aruba mester di un cambio y un fundeshi solido pa construi un Aruba nobo.

Rene Kock (RED):

MEP no tin respet p'e docente

Siman pasa tabata claramente cu por a mira cu enseñansa definitivamente aworaki ta na luto, segun presidente di RED Democratico, Rene Kock. Sin kita afo dicon MEP, e mas respet cu e tabatin p'e docentenan, tabata door di nombra un manager, como minister di enseñansa. Esey t'e respet cu ta duna e maestronan. Kock ta sigui splica cu a ripara tambe cu den e luna aki hopi cos a papia. Prome tempo cu e minister a cuminsa, tur cos ta den tempo e tin tur solucion. Ta contento si cu e termino di tres luna a cambia. Awo el a bira na fin di januari. Kiermen tur cos aworaki ta keda cla fin di januari. E scol cu nan ta drechando, e problema cu SKOA, tur cos ta fin di januari, segun Kock. Pero kico ta e punto mas tristo, dicon ta na luto, pasobra a pesar di ta arte di palabra (lees voor) den Parlamento, por a tende bisa cu e cantidad di alumno a baha di 24 mil pa mas of menos 20 mil.
El a nombra cifra di CBS y otro instancia cu ta midi. Pero ora cu ta cuestiona kico a pasa cu e 4 mil alumnonan ey. Si te ainda e muchanan ta nace na gran cantidad. E cantidad di mucha cu ta bay studia afo, kico a pasa cu nan.
E mas tristo ta, cu pa via di esey, e mes a bisa cu e ta resta 2.7 miyon florin cu ta di mas, door cu tin menos alumno. Kico e minister aki a scoge pa haci cu e 2.7 miyon florin aki. Y ta manda e placa aki pa DOW, p'e drecha un speelplaats y e resto pa drecha caminda riba Aruba.
Kiermen esaki ta mas obvio cu su campaña a cuminsa. Pasobra den campaña un aña pasa, el a priminti henter Aruba cu e ta pone asfalt pa tur hende. Mientras cu e ta laga sa cu enseñansa no ta importante. A resta placa y en bes di bay hinc'e den digitalisacion por ehempel of den drecha of cumpra material pa scol cu tin mester of cu falta, ta hinc'e den caretera. E tristo ta ora cu a puntr'e den parlamento, cuanto placa e tin pa renobacion di scol, e di cu e tin 500 mil florin so pa renobacion di scol riba budget pa otro aña, pasobra cos ta preta, cos ta tight y tin cu tene cuenta cu CFT. Pero tin un porciento di surplus y ta regala 2.7 miyon na caretera.
"Un cas bo por construi awendia mes ta riba 300 mil. Awo abo tin 500 mil so pa renoba. Bo ta regala riba dje 2.7 miyon florin di enseñansa pa caretera. Esaki ta e respet cu e partido MEP ta duna e docente," ta loke Kock a indica.
Aki nos ta hopi leu fo'i cas. Segun Kock, educacion definitivamente ta di luto cu loke e minister aki a declara den Parlamento.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Mike Eman desapareci den accion despues di requisitoir di Avestruz den corte

Desde cu e requisitoir di Benny Sevinger a wordo presenta dilanti corte, no wak ni scucha Mike Eman mas den Parlamento. Conociendo e fechanan di e requisitoire, Mike Eman a planifica cu e ta bay keda sin traha y representa pueblo, durante di e tratamento di presupuesto 2023. Kico a pasa Mike? Bo a spanta di e informacion y detayenan di e abuso cu a tuma lugar den DIP, durante Benny su tempo como minister di Infrastructura? Dicon bo ta asina keto awo Mike Eman?

Mike no ta traha y pueblo tin cu paga

Bo no a bin reunion publico di presupuesto 2023, strike 1. Bo no a bini reunion publico di presupuesto supletorio, strike 2. Bo no a bin reunion publico di presupuesto di Raad van Advies, Algemene Rekenkamer, y Parlamento di Aruba, strike 3. Bo no a bin e reunion publico cu a trata e ley pa diferente dienstnan bao minister Tjon y Arends, por a bay den un solo lugar, strike 4! Bo no ta bin NIUN CHA como fractie leider, strike 5. Bo no ta bin den centrale commissie como fractie leider, strike 6. Bo no ta bin pa 98% di tur reunion di comisionnan di Parlamento, strike 7! Pueblo ta paga bo salario pero abo no kier traha ni ta presente na e trabao cual bo a wordo "scogi pe." Esaki ta e ehempel di e "bon comun" cu un representante di pueblo mester duna? E scondemento aki pa berguensa ta e "bon comun" cu bo kier proyecta? Esaki ta e tipo di liderasgo cu e "bon comun" ta siña den su seminarionan?

Requisitoir di Avestruz ta bisa hopi

Fiscal a traha un requisitoir di no menos di 60 pagina, y pa prensa paga y Benny esaki ta poco! Sesenta pagina cu ta expone e corupcion, fraude, bendemento di patrimonio bao man, friends and family cu a beneficia y a bira stinkend rijk. E requisitoir ta describi e sobornonan y abuso cu tabata sucede atraves di e ministerio di Benny Sevinger. Fiscal a yama Benny e arkitecto di e crimen organisa aki. Un stempel minister cu a abusa di e confiansa di pueblo y cu a haci tur cos pa por ranca placa na grandi pa beneficia su mes y e grupito di friends and family.

Atakenan baho contra nos sistema hudicial.

Ora cu Benny y Mike a ripara cu no tin nada pa defende nan mes mas den e caso Avestruz, nan a cuminsa insulta landsrecherche, polis, fiscal, OM, PG y profesionalnan den e veld pa asina trata na briya memey di nan panico. Un actitud lamentabel pero sigur condenabel, mirando e intensidad cu cual nan a bin campaña contra un organo independiente cu ta encarga pa establece husticia aki na Aruba. Esaki ta e comportacion, lenguahe y actitud cu e "bon comun" ta siña den su seminarionan? E actitud aki, cu ta acusa sin prueba na man contra OM, ta loke e "bon comun" ta inculca den su hendenan? Cualkier hende cu ta wak boso ehempel y malicia solamente por conclui cu boso "bon comun" ta un "farsa comun."

Un combersacion publico tocante "Adaptacion na Cambio di Clima y Sistemanan di Conocemento Tradicional den Caribe" na MANA









Diamars dia 29 di november te diahuebs dia 1 di december awor lo tuma lugar un tayer internacional cu expertonan di Caribe na Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA). E tayer tin como tema: Solucionnan di Conocemento tradicional pa resiliencia y adaptacion na cambio di clima den presente y futuro di Caribe.

E evento, na cua publico por asisti diahuebs 1 december awor anochi di 6:30 pa 8:30, ta parti di e proyecto multi- diciplinario y internacional 'Islanders at the Helm', bou presidencia di dr. Francio Guadeloupe y Prof. dr. Corinne L. Hofman di Universidadnan di Amsterdam, Leiden y KITLV.

E anochi aki representantenan di comunidadnan Indigena di Caribe y agricultornan lo papia riba uzo di conocemento tradicional pa fortifica capacidad pa adapta na cambio di clima. Idioma di panelistanan ta Ingles.

Arkeologo Harold Kelly di Aruba y arkeologo Caribense Andrea Richards, candidatonan PhD den e Proyecto "Islanders at the Helm' y prof. Corinne Hofman ta organisadornan di e tayer internacional indica na cua experto- y profesionalnan internacional y local ta invita. E tayer aki a ser haci posibel cu financiamento di e programa Islanders at the Helm, KITLV, CaribTrails, UNESCO-Caribe y Pais Aruba/Ministerio di Finansa y Cultura. MANA ta expresa su gratitud na tur instancianan y personanan local y internacional cu a contribui pa realisa e tayer menciona.

Intencion ta pa comparti via 'Livestreaming' e presentacionnan riba 29 november 2022 cu ta programa di 9:30 di mainta pa 5:30 di atardi. Tambe ta trata pa comparti via Livestream riba diahuebs 1 december awor den dia, e resultadonan di e deliberacionnan den gruponan. Ta pidi pa keda pendiente di Anunciacion riba paginanan di Facebook National Archaeological Museum Aruba y Museo Arqueologico Nacional Aruba, y di 'Islanders at the Helm'.

Si ta desea mas informacion por tuma contacto cu MANA via telefon 582-8979 of via info@manaruba.org

Minister di Cultura Xiomara Maduro a entrega buki 'Academia di Piet' na Scol Basico Princes Amalia







Desde aña 2021 Sinterklaas ta bin Aruba cu Pietnan cu tin cara di tur color. Esaki ta cambionan cu a bin ultimo aña y pa por educa nos muchanan riba e cambio aki, Edselyn Figaroa a skirbi un buki cu ta conta dicon e caranan di Pietnan ta di tur color y kico ta nan significacion. Na yegada di Sinterklaas y su Pietnan na Aruba, Minister di Cultura a ricibi e prome edicion di e buki 'Academia di Piet' for di Sinterklaas. E mandatario a splica Sinterklaas cu e lo percura pa tur scol basico y preparatorio ricibi e buki pa asina e storia por wordo conta na tur nos muchanan.

Diamars mainta Minister di Cultura tabata di bishita na Scol Basico Princes Amalia pa asina entrega e buki 'Academia di Piet.' Minister Maduro a wordo ricibi pa cabesante di e scol Juffrouw Roelien y Juffrouw Kimberly di Klas 1. E mandatario a splica e muchananan e motibo di su bishita y a entrega un buki na juffrouw Kimberly pa asina e storia por wordo conta na nos muchanan di klasnan 1 te cu 3. Minister Maduro a comparti un rato masha ameno cu e muchanan. Na final e mandatario a corda e muchanan cu e regalo di mas bunita cu por pidi Sinterklaas, ta amor y alegria pa tur nos muchanan.

E buki 'Academia di Piet' y tambe un link di e edicion digital lo wordo manda e siman aki pa tur scolnan preparatorio y basico pa asina tur mucha na scol como tambe hunto cu nan mayornan na cas, por disfruta di e buki 'Academia di Piet.' Minister Maduro ta gradici Scol Basico Princes Amalia pa e bunita recepcion, como tambe Edselyn Figaroa pa e bunita obra aki pa nos muchanan.

Celebrando dia di Gracia

Cu bondad pa nos prohimo







Diaranson den oranan di mainta un ekipo special a bay den cay-anan di Oranjestad hunto cu famia Ramchandani-Godet un bi-aha mas pa haci entrega di un calacuna na famianan di menos recurso den centro di ciudad. Esaki cu sosten di polis di bario di Oranjestad pa cu e bunita causa aki. Diferente famia a keda ma-sha agradecido di por a haya un calacuna pa dia di "Gracia". Den momento di mas dificil e bondad di por yuda otro ta alegra bo cu-rason.

Caranan contento, wowonan yena cu awa ta locual e polisnan a encontra cu e acto aki di bondad. Sigur cada famia lo disfruta di e calacuna pa e dia di "Gracia". Nos ta yama danki na famia Ramchandani-Godet, Fundacion Internacional Paraiso De Las Rosas (FIPDLAR) como tambe nos polisnan cu a sa di yuda den e bunita gesto pa cu e entregamento di calacuna na cada famia.

Iglesia Pentecostal di Aruba ta presenta :

Tremendo campaña Evangelistico

Dianan: 25,26 y 27 di november 2022

A yega tempo, E tempo a yega.
Si asina mes cu un curason yen di gratitud na Dios, Iglesia Pentecostal di Aruba, situa riba Dr Scheapmanstraat 18 enfrente di Macro Supermarket na San Nicolas, ta invita e pueblo di Aruba den su totalidad, pa ta hunto cu nos den e tres anochi poderoso, di Oracion, Alabansa y Palabra di Dios, cual lo tuma luga Diabierna 25, Diasabra 26 y Diadomingo 27 di November 2022. Cuminsando tur anochi pa 7pm den Oracion, y despues drenta Alabansa, y culmina cu e palabra di Dios.

No tin miho regalo pa bo mes y bo famia, pa hunto boso bishita e campaña aki y laga Cristo Hesus, transforma, boso bida, sana tur herida, y malesa y restaura bo hogar.
Lo ta tres anochi di reconciliacion cu Dios, nos tur ta mira locual ta sosode tur dia riba nos isla, y nos tin cu bin bek cerca Señor pasobra solamente Dios tin solucion pa tur cos, solamente den Cristo Hesus nos por deposita nos confiansa.
Esaki ta e oportunidad cu bo tabata spera di trece henter bo famia, pa Dios por pone su man uni y restaura , bendiciona , y alegra curason cu ta preo-cupa, pa cosnan di bida.

E tempo a yega, pa nos pone nos bista riba Dios Todopoderoso, for di kende nos yudansa ta bini manera, manera David a bisa den Salmo 121.

E tempo a yega pa sigura nos mes y nos famia, den man di Señor, e dianan ta dificil, e tempo no ta mustra bon, pero cu Señor den nos bida nos tin un speransa.
Na tur Hoben esaki ta pa bo tambe, pasobra e tempo a yega pa nos tur, tanto grandi como chikito, rico y pober, no ta importa rasa of color, Cristo t'ey pa nos tur.
Dios ta stima tur hende, y tur hende tin mes un oportunidad cerca Dios. Nos ta warda boso cu brasa habri, pa nos por uni hunto y Alaba Señor y duna Señor tur honor y Gloria.

No lubida nos ta warda bo Diabierna 25, Diasabra 26 , y Diadomingo 27 di November 2022 pa 7pm-9pm. Masha Danki, Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Cuater persona cu amplio experencia y dedicacion

40 aniversario dedicando na pais Aruba

Cuerpo Policial Aruba ta di celebracion pero tambe un momento pa recorda e esfuerso y dedicacion di cuater polis cu ta den funcion y sirbiendo nos Pais pa 40 aña largo. Durante un evento ameno den presencia di famia, coleganan, amigonan y Altocomisario di Polis Sr. Ramon Arnhem a haci e reconocimento y gradicimento na Mr. Jacinto Kelly, Mr. Rigoberto Tromp, Mr. Kenneth Phillips y Mr. Eric Ras.
Cuater polis cu a mira Cuerpo Policial chikito cu a cuminsa gatia 40 aña pasa durante Korps Politie Nederlandse Antillen despues a cuminsa cana y mira Status Aparte na aña 1986 y cu nos conoce awe como Korps Politie Aruba. Nan a mira e cambio, biba e experencia, mira e tempo di antes y awo cu entrada di hobennan y tecnologia den e organisacion.



Pero locual hamas lo cambia t'e caracter y respet como persona y tambe Polis cu bo ta crea durante 40 aña di sirbi un organisacion Policial pero tambe sirbi un comunidad.
Sr. Arnhem ta gradici tur e famianan di e Polis pa duna cada un di e Polisnan e sosten y pasenshi pa durante 40 aña nan por a dedica nan tempo pa cu Cuerpo Policial Aruba.

Sigur awor cu nan amplio experencia nan por pasa nan batuta na nos Polisnan hoben cu awor ta den nos organisacion Policial. Masha danki. Nos Cuerpo ta orguyoso di cada un di boso y sigur nos comunidad a sa di duna cada un di boso e respet cu boso merece y cu a crea durante tempo.
Masha pabien y hopi aña mas!

Sint lo bishita Centro di Bario Playa Pabao

Diaranson anochi directiva di Centro di Bario Playa Pabao a ricibi un e-mail for di Sint na unda e ta confirma su bishita na e centro aki. Den su e-mail Sint ta pidi su disculpa cu e ta confirma su bishita un tiki laat pero esaki tabata pa motibo cu Piet Mayor a file e peticion di Playa Pabao den un map robes. Sinembargo Sint ta masha contento di por bishita nos bon muchanan di Playa Pabao riba dialuna atardi, 5 di december, di 3'or pa 5 'or. Despues Sint y su Pietnan lo drenta e barionan di Playa Pabao. Mayornan cu ta desea pa nan yiu(nan) ricibi un regalo riba e dia aki por pasa laga esaki na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna 28 di november pa diabierna dia 2 december di 8 'or pa 12'or y di 2'or pa 5 'or pa yena e formulario di participacion. Lo cobra e suma di 10 florin pa mucha cu lo wordo uza pa cubri e gastonan y un treat p'e muchanan. Pa mas informacion por tuma contacto cu Centro di Bario Playa Pabao na telefon 583-7775. Pa motibonan organisatorio no ta tuma mas mucha despues di 3 december.

Riba Dia di Santa Cecilia, Patrono di Nos Musiconan:

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta reconoce 6 baluarte musical di nos Pais durante un bunita evento



Diamars 22 di november durante un evento special den Sala di John F. Kennedy Education Center, ministerio di cultura a organisa un bunita evento caminda a reconoce 6 baluarte musical di nos Pais Aruba. Prome cu e reconocimento a tuma luga Minister Xiomara Maduro a hiba palabra caminda el a yama un bon bini special na nos musico- y cantantenan, nos artistanan local sr. Victor Camacho, sr. Hyacintho (Casin) Giel, sra. Gina Werleman, señora y representante di Sr. Felix (Chucho) Hoek, sr. Roland (Chicho) Kock , sr. Cesar Olarte y sr. Ivan Quandus y tur nan respectivo famia y amistadnan presente. E mandatario a expresa palabra di felicitacion na cada musico riba nan gran dia, Dia internacional di Musica na honor di Santa Cecilia, patrona di musiconan.

Musica ta e idioma universal y sin musico y cantante no tin obra musical

Durante su discurso Minister Maduro a trece dilanti cu musica ta hopi importante den nos bida. E ta e idioma universal di nos alma cu ta genera sentimento y lanta emocion. Musica ta manera magia, e ta haci nos recorda personanan of momentonan unico. Musica tin e poder inmenso di conecta hende di diferente cultura y uni comunidad. Y e musico y cantante ta esencial pa comparti e bunita regalo di musica, pasobra sin musico y cantante no tin obra musical.

Nos Pais aunke e ta chikito na tamaño, e ta grandi na talento. Esey ta danki na boso musico y cantante cu a sa di deleita nos Pais cu boso talento unico y impresionante.

E mandatario a sigui trece dilanti cu pa e motibo aki riba Dia Internacional di musico, pa su persona ta un honor como Minister di Cultura pa celebra e ocasion aki hunto cu e musiconan den compania di nan famia y sernan keri. Ta mas importante ainda pa reconoce cada musico pa nan creatividad y talento pa educa y entretene nos comunidad y contribui na enrikece nos cultura musical.

Carera Musical impresionante

Minister Xiomara Maduro a dedica algun palabra na nos baluartenan musical, den orden alfabetico:

Victor Camacho

Sr. Victor Nicolas Camacho, ta pianista cu a representa Aruba den varios pais internacionalmente y tambe a toca deleitando nos bishitantenan di exterior den varios hotel local. Actualmente e ta solo pianist na Riu Palace Hotel. Sr. Camacho tambe a composita y aregla obranan pa Voz-I-Landia Escolar y a produci varios disco honrando sr. Rufo Wever y sr. Padu Lampe tur dos den feliz memoria. Victor tambe a toca hunto cu Savaneta Steelpan na Cas di Cultura na aña 1965 pa nos ex Reina Juliana y Prins Bernard tur dos den feliz memoria.

Hyacintho Giel

Sr. Hyacintho (Casin) Giel, como musico ta tocado di guitara y piano. Y como cantante, e ta cantante di ranchera y bolero. Casin a lanta su mesun banda 'Cassenger Sweet Band' y ta miembro y co-fundador di varios banda na Aruba manera Super Combo Casino y Triple S. Ademas di ta miembro y co-fundador, Casin ta compositor di mayoria di e cancionnan di Doble Sabor. Casin den temporada di carnaval tambe ta participa como compositor den Festival di Tumba. Casin Giel: pa semper Aruba su prome Rey di Tumba.

<Continuacion na pagina 25>

<Continuacion di pagina 24>

Felix Hoek
Sr. Felix (Chucho) Hoek, a wordo representa pa su sra. Gina Werleman. Chucho como musico a aregla y compone pa varios cantante y banda. Chucho ta conoci tambe pa aregla y compone jingle pa varios organisacion y compania. Chucho tabata integrante y a dirigi diferente banda musical y a acompaña varios banda den festival- y conciertonan. Chucho tabata docente di guitara clasico y electronico y baho. Tambe, el a duna les di teoria di harmonia, areglo y solfeo y ta actualmente e director di Stichting Arubaanse Muziekschool/Scol di Musica Rufo Wever.

Roland Kock
Sr. Roland Naricisio (Chicho) Kock, su carera musical ta como tocado den banda y steelband. Chicho ta toca varios instrumento manera baho, guitara, drum, conga y timbal. Un musico cu a toca den banda, na hotel y hasta den steelband. El a toca cu hopi cantantenan renombra local y internacional. Tambe Chicho tabata toca baho y canta den coro di Sensacion del Caribe.

Cesar Olarte
Sr. Cesar Olarte ta bini di un generacion di famianan musical y a crece den ambiente di musica ranchera hunto cu e grupo Mariachi Perla de Aruba. For di edad hoben Cesar a domina genero di musica manera R&B urbano y a deleita publiconan local y internacional. Cesar a gana varios premio entre otro un Grammy Latino cu e produccion di Chichi Peralta y Son Familia.

Ivan Quandus
Sr. Ivan Quandus, tocado di guitara, steelpan y guitara bass. Ivan hunto cu sr. Carlos Bislip, sr. Delbert Bernabela ta forma parti di trio di jazz, the Aruba Art Ensemble. Ivan a toca tambe na diferente jazz festival local, den region y internacionalmente. Ivan a forma parti como basista di varios banda cu a duna presentacion den hotelnan local.

Minister di Cultura a menciona durante su discurso cu e carera musical di cada un di e 6 musiconan aki ta impresionante, locual a wordo treci dilanti ta djis un parti chikito di nan trayectoria musical. E mandatario a conta cu su mes persona gusta musica masha hopi. Tur mainta y anochi e ta scucha musica y tin ora e ta baila tambe. Na trabou tambe e ta gusta pone musica, sigur despues di un dia hopi pisa, musica ta relaha su persona hopi.

Reconocemento
Na nomber di Gobierno y Pueblo di Aruba, como Minister di Cultura el a gradici cada un di e musiconan pa nan obranan maestral. Obranan cu a toca, inspira y a contribui na enrikece nos herencia cultural musical. E mandatario a expresa palabra di danki na e musiconan pa ta digno embahador di nos idioma Papiamento y danki tambe pa expone nos cultura y promove nomber di nos Pais Aruba den exterior por medio di nan talento musical. Victor, Casin, Chucho, Chicho, Cesar, y Ivan, un danki di curason pa boso tremendo contribucion na cultura di nos Pais tabata palabranan di Minister Xiomara Maduro.







Alabes el a pidi pa Dios sigui bendiciona nos musiconan cu hopi talento mas pa por sigui crea mas obranan musical, comparti nan creatividad, talento y obra y sigui contribui na nos cultura musical y continua representa nos Pais Aruba riba tarimanan internacional.

Na final di su discurso Minister Xiomara Maduro a yama sr. Victor Camacho, sr. Hyacintho (Casin) Giel, representante di Sr. Felix (Chucho Hoek), sr. Roland (Chicho) Kock, sr. Cesar Olarte y sr. Ivan Quandus padilanti pa nan por a ricibi un bunita Reconocemento.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

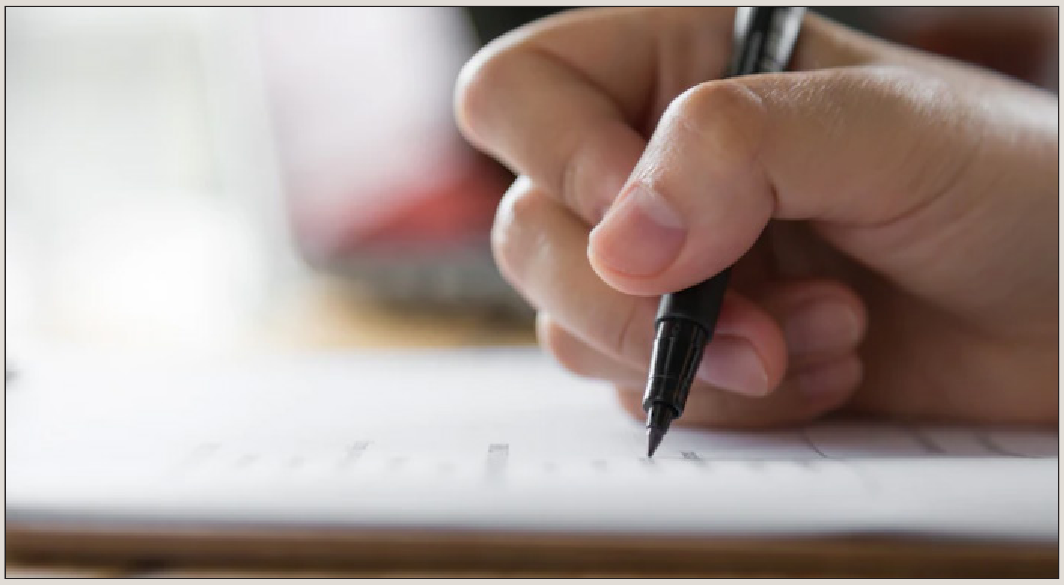
Fundacion Sea bunita, Sea bo mes cu un otro actividad exitoso



Diadomingo ultimo mi a asisti na e show di "Sea bunita, Sea bo mes" den cuadro di celebracion di Dia Internacional di Derechonan di Mucha. E anochi a cuminsa cu un sketch caminda ta duna atencion na termento y abuso di mucha. Un manera pa empodera nos mucha y hobennan pa nan sa kico pa haci y cu nan tin derecho. E show a sigui caminda nos mucha y hobennan special cu hopi entusiasmo a realisa diferente presentacion y asina celebra e dia Internacional di Derecho di Mucha. Como parti di e actividad tabatin un show di modelahe caminda un total di 28 mucha y hobennan special a participa hunto cu un celebridad.

Sigur mediante actividadnan asina nos por conscientisa di e importancia di inclusion. Tur mucha sin excepcion tin derecho riba e.o. educacion, proteccion, trato husto y mucho mas. Un tremendo actividad cu a brinda nos mucha y hobennan special e bunita plataforma pa desplega nan talento den baile, canto y teatro. Tawata un anochi bunita y impresionante. Un pabien na e organisadonan, nos celebridadnan y mas cu claro na nos mucha y hobennan cu a duna un excelente presentacion. Sigur nan a duna contenido na e tema di e aña aki cu ta Inclusion pa tur mucha. Pabien!

Update di Encuesta di Mucha y Hoben 2022



Desde diabierna 14 di october 2022, Oficina Central di Estadistica (CBS) ta ehecutando un encuesta tocante mucha y hoben: Encuesta di Mucha y Hoben 2022. E proposito di e encuesta aki ta pa haya un miho bista di diferente tema di importancia pa mucha y hoben, por ehempel: actividadnan di mucha y hoben den nan tempo liber (deporte, arte, trabou boluntario), participacion na scol, participacion riba mercado laboral, bista riba nan futuro, relacion cu mayor, uzo di celular, medionan social, gaming y posibel problemanan relata na esakinan, humamento/vaping, uzo di alcohol y droga y salud mental. E encuesta lo tin un duracion di 1 luna.

Pa un mucha of hoben cu ta menor di edad por participa, mester di e aprobacion di un mayor of voogd. Un total di 3.500 hogar lo wordo bishita door di encuestadonan di CBS. Encuestadonan por wordo identifica na e badge cu nan nomber, potret, logo di e encuesta y e logo di CBS.
Tur informacion colecta durante e encuesta aki ta wordo procesa anonimamente y lo publica solamente estadisticonan den forma agrega. E informacion di tur mucha y hoben ta contribui na mehora e disponibilidad di informacion pa por tin un miho bista riba e desaroyonan cu ta tuma luga cerca mucha y hoben na Aruba. Pa e motibo aki e contribucion di cada mucha y hoben ta esencial!

UPDATE
Pa medio di e relato aki CBS kier a informa cu pa e di cinco siman di e Encuesta di Mucha y Hoben 2022 ya caba a colecta dato di 1918 hogar y 3270 mucha y hoben.
CBS ta gradici tur mucha, hoben y mayor/voogd cu ya caba a participa na e Encuesta di Mucha y Hoben 2022 y ta pidi cooperacion di tur esnan cu lo wordo acerca door di nos encuestadonan den e dianan venidero.

Pa mas informacion, por tuma contacto libremente cu e team di CBS di dialuna pa diabierna durante ora di oficina (7:30am - 4:30pm), na number di telefon: 524 7433 of por manda un e-mail na cbs@setarnet.aw

Fo'i inicio dje empresa na Europa

Accionistanan di Paracetamol y Ibuprofen tabatin problema financiero na Corsou

WILLEMSTAD - Corsou por ta orguyoso di por conta cu un Corte Comun di Husticia cu ta dicta veredicto riba e mas halto nivel internacional y cu ta gosa di aceptacion di nan dictamennan na cualke banda di Oceannan cu conocemento di sistemanan legal den varios idioma. Di otro banda, e hecho aki ta pone cu ora empresanan internacional tin pleitonan legal, ta den nos corte nan ta somete con resolve diferencianan di opinion. Un caso asina tabata di e empresa multinacional cu ta distribui y haci mercadeo di e conocedo remedinan mundialmente conoci cu yama Paracetamol y Ibuprofen cual nan for di tempo cu nan tabata cumpra y bende accion den e companianan aki tanto na Europa como Merca.

Empresanan multinacional tin accionista den varios pais y ta registra nan papelnan di propiedad di accion cerca nan respective tribunal y gobiernonan pa resolve eventual problema di caracter financiero. Algun tempo pasa tabatin un caso di varios inversionista Europeo y principalmente na Hulanda cu a agrupa varios compania bou di un bandera den un NV na aña 2007.

Accionistanan den e NV tabata varios personahe y compania manera Medical Network Holding B.V. Den e tipo di negoshinan aki e hacimento di negoshi ta bay di tal forma cu un invercionista ta cumpra parti di un compania na por ehempel Merca pero e nomber no ta nada indicativo cu ta accion den un compania di remedi nan a cumpra.
Den e caso aki un dje inversionistanan a cumpra accion den e compania Mericano 'Satellite Newspapers Corporation' na Nevada y mesun dia nan a pasa e accionnan na un otro cooperacion. E compania nobo a traha un plan di inversion pe socionan pa produci remedi generico barata manera Paracetamol y Ibuprofen.

Pa produci e remedinan aki nan tabatin mester di permit di produccion y di benta y nan a lanta un compania cu tabata bende accion pa € 0,10 cu lo a bende inversionista cobrando un interes di 7,8% den 4 aña.
E accionistanan a tende cu pa Juli 2008 e permit di y benta dje remedi Paracetamol lo ta cla principio di 2010 pa cuminsa bende den transcurso di aña. E prospecto tabata pinta asina bunita cu den un periodo di dos aña nan a spera di bende € 6.500.000,00 na accion. E accionista cu nan a nombra como director a traha un plan di inversion pa hasta bende e remedi Suprafen y man a e certificadonan di propiedad asina cumpra bende e producto.



PERDIDA PISA

E prome aña e compania a perde $7,233,904 y e aña anterior nan a perde $8,516,688 y loke ta sigui a continuacion ta lesa manera 'deja vu' di loke ta pasando cu nos hospital nobo CMC cu expertonan financiero a pronostica cu dificilmente e compania por sigui na bida si nan no por bende mas remedi y capitalista e compania cu mas placa. Ademas di limita gastonan naturalmente y e compania a sobrevivi danki na contribucion di director y comisarionan y otro inversionista cu si a mira placa den e negoshi. Dado momento nan mester a fia € 2.250.000 riba mercado y durante e reunion di accionista na 2018 nan a hera di coy oro cu sla. No menos pasobra e otro accionistanan a sospecha cu e director/accionista a sconde e realidad pa nan por a sigui cobra y salario gordo.
Pa resolve e crisis di confiansa partidonan a bay corte pa anula nan acuerdonan y restitui nan e sumanan di € 110.000, plus € 59.000. Otro accionista a pidi restitucion di € 200.000 plus € 100.000 cu interes y un tercer accionista a pidi pago di € 10.000 cu interes riba un periodo y 11 aña. Nan a exigi esaki pasobra e socio cu nan a nombra director no a cumpli cu loke el a pinta pa nan como un negoshi prospero. Nan a splica den corte cu nan socio/director a engaña nan pero esaki a desmenti pa su mama cu el a engaña nan. Hues a basa su decision riba Leynan Hulandes pasobra na Hulanda e transaccionnan a tuma luga. Loke mas a duel e socionan cu a keda perhudica a cu nan a drenta e negoshi cu e socio ta nan amigo y no a informa nan kico tabata pasando. Na final hues no a duna ningun dje bandanan rason pero si a condena nan pa paga mas cu € 24.000 na gasto di corte y abogado.

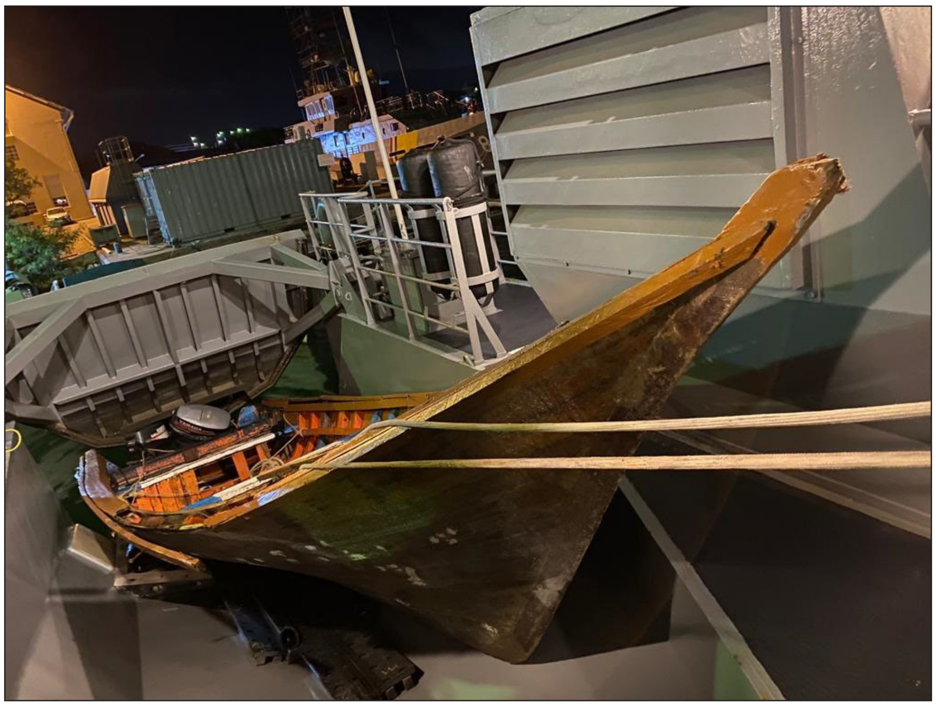
6 aña castigo di prizon pa trio gara cu droga

WILLEMSTAD - Albert Salazar (Venezolano di aña 27 aña di edad), Emeraldo Familia (Dominicano di 29 aña di edad) y Frank Luis Alonzo (Venezolano di 40 aña di edad) diaranson a scucha sentencia cu corte di prome instancia a dicta contra nan. Tabata pa motibo cu dia 18 di september 2022 autoridadnan (Warda Costa) a gara e trio aki cu e cantidad droga espantoso di 557 kilo (pa ta exacto 557580 gram) di cocaina.

E tres personanan aki tabata na bordo di un go-fast, moviendo poco zuid di Boneiro. Tin tur indicacion, segun e veredicto, cu e droga tabata destina pa mercado internacional, pero cocaina ta sigui ta un substancia adictivo cu ta fomenta tur sorto y tipo di crimen, desekilibrando funcionamento di sociedadnan di mundo.

Corte di prome instancia a conclui cu aki ta trata sin duda di un hecho castigabel. E trio a yuda carga e droga trece na bordo di e barco, pero tambe a fungi como capitan di e barco, pa cua actonan nan lo a keda paga Of priminti di lo ricibi placa. Nan papel den bista di corte tabata unicamente uno di ehecucion.

Den sala di corte na momento cu tabatin tratamento di e caso, e homber Emeraldo Familia a reconoce cu e tabata e 'headman' cu a coordina cu sobra pa trata na transporta e droga. Emeraldo Familia hasta a confesa cu el a contribui cu un suma di placa pa yega na e droga. Capitan y doño di



e go-fast ta Frank Alonzo, kende durante e sesion a yora sin misericordia, lamentando loke e ta experenciando.

E acusado Albert Salazar a conta cu a primintie e suma di 40.000 dollar Mericano, asina cu e droga yega su destino. Hues sinembargo a pone e trio riba e mesun linea, husgando cada unu igual. Corte a dicta e sentencia di 6 aña di prizon pa cada uno, kitando e tempo cu nan a pasa den aresto preventivo, pero tambe a confisca e fotonan di satelite, mas e sistema di GPS.

Caso di Anthony Bhajan dia 3 di maart 2023 den corte atrobe

WILLEMSTAD - E ciudadano Anthony Bhajan (46) a presenta diaranson den sala di corte pa tratamento di su caso proforma. Pa su defensa Anthony Bhajan tabatin mr. Eldon "Peppie" Sulvaran, kende a lansa critica fuertemente contra di e forma con a trece e persona aki den sala di corte diaranson. E acusado Anthony Bhajan a keda compaña pa un team special di polisnan pa vigila criminalnan grandi. Ta trata aki di e team di polis cu ta drenta sala di corte cu caranan tapa y extra arma, anto ta listra sala di corte prome cu tratamento di e caso cuminsa.

Abogado mr. Eldon "Peppie" Sulvaran a haya e show aki absurdo, sin ta na nodi. Mas aleu ta sosode segun e abogado, cu e homber aki ta cera sin tin ningun avance notabel den e investigacionnan andando.

P'esey tambe e abogado a pidi pa laga su cliente den libertad temporalmente, pendiente tratamento di e caso otro aña. E acusacionnan contra di Anthony Bhajan (Guyanes) ta varios. Pa cuminsa ta consider'e formando parti di un organisacion criminal cu tabata activo den luna di October 2016, hunto cu otronan manera Timucin y Winklar, kendenan a transporta droga y tabatin arma di candela den nan poder. Mas aleu e documentonan di Ministerio Publico ta specifica e actonan criminal bisando, cu ta trata di exportacion deliberadamente di droga, preparacion, entrega, benta, refinacion etcetera, pero ta menciona e cantidad di 289.220 gram di cocaina y armanan di candela entre cua Glock modelo 26 y e municion corespondiente.

Fiscal señora mr. Eva Bos a trece padilanti cu tin acusacionnan criminal fuerte contra di Anthony Bhajan, como tal a pidi pa wanta cu tratamento di e caso te otro aña, 3 di maart 2023 y hues mr. G. Verbeek a bay di acuerdo cu e proposicion pa tratamento otro aña. E acusado Anthony Bhajan, mientras tanto ta keda cera.

Fortaleza Pa Famia

Flohera ta stroba crecemento den tur aspecto di bida

FLOHERA ta pica, pasobra e stroba hende di obedece Dios y tambe di haci locual ta duna e Gloria na Dios,
pasobra hende floho ta constantemente den desobediencia y lo sufri perdida. (Mateo 7 :24-28)

Un hende floho no ta crece, pasobra e mes no kier progresa, pero e kier biba un bida facil y
tin biaha riba custia di otro hende. E ta papia hopi cu su boca, pero su curpa ta haci dolor pa move.

Floho cuanto tempo mas bo kier keda drumi? Ki ora bo tin idea di lanta for di bo soño?
Laga mi drumi poco mas, cabisha poco mas cu man crusa, asina bo pobresa lo bin manera un bagamundo,
y bo necesidad manera un homber arma. (Proverbionan 6:9+10+11)

Tin tres tipo di flohera: Flohera Fisico cual ta esun cu no ta gusta traha, y kier drumi y come henter dia.
Flohera Mental: ta esun cu kier tur cos facil, no ta gusta nada di responsabilidad, no ta gusta nada
den cual e tin di uza su mente, e tin un mente infantil, y tambe kier bira rico sin traha,
y hopi biaha esaki ta hiba hende na bida inmoral,benta di droga, atraco etc.
Flohera Spiritual: ta esun cu no ta bishita Iglesia , tampoco haci oracion, tampoco ayuna,
y no ta lesa su bijbel. Esaki ta nifica cu su bida spiritual no tin ningun clase di defensa.

Hopi biaha bo ta haya hende no ta tuma un trabao serio pa motibo di flohera,
semper nan ta busca part-time, pa nan haya tempo liber y tempo pa drumi.

Esun cu traha cu man negligente ta bira pober, ma man di e balente ta haci rico. (Proverbionan 10:4)
Man di hende balente lo goberna, ma negligencia ta hiba na trabao forsa. (Proverbionan 12:24)
Alma di hende floho ta antoha y no ta haya nada,ma alma di hende balente ta keda satisfecho. (Proverbionan 13:4)
Den tur trabao tin ganashi, mas djis papia cu boca so, ta conduci na pobresa. (Proverbionan 14:23)

Nos ta bibando den tempo cu tur cos ta digitalisa, pero nos ta notando cu tin hende cu no kier traha,
y cu ta pensa cu tur cos ta facil, y nos tur sa cu di berdad esey no ta asina pasobra ta deseo di
Dios pa tur hende traha. (2 Thesalonisensenan 3:10)

Hopi hende kier tin un negoshi grandi, pero ta bon ora bo cuminsa bo negoshi, pa bo mes haci e trabaonan
prome cu bo expande, pasobra despues bo por duna ehempel, pasobra bo sa kico e trabao ta come y bebe.

Den Mateo capitulo 25:26-30 Señor ta mustra bon cla kico ta pasa cu hende floho,
y hasta locual cu nan tin ta wordo kita for di nan, y duna na esnan cu ta gusta traha.

Como mayor nos mester instrui nos yiunan den trabao di cas, pasobra esey ta parti di e disciplina pa crecemento,
tambe e ta conta como formacion di caracter. Pasobra bienaventura ta e hoben cu por haci tur trabao di cas,
laba, strica, cushina etc., pasobra ora e beneficio lo ta hopi grandi pe ora e mester bay studia den exterior.
Y ora e casa e por yuda su esposa den tur trabao di cas.

P'esey rumannan stima, sea firme, constante den boso trabao pa Señor,
sabiendo cu boso trabao no ta envano den Señor. (1 Corintionan 15:58)

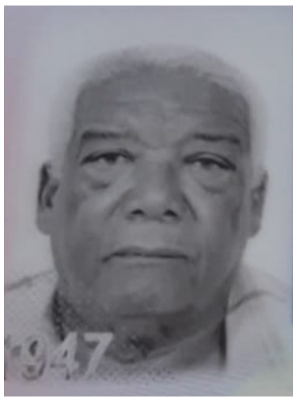
Flohedad ta pone hende cay den un soño profundo,y un hende cu ta sinta pornada lo sufri hamber. (Proverbionan 19:15)

No stima soño pa bo no bira pober, habri bo wowo y lo bo tin pan na abundancia. (Proverbionan 20:13)

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Gradicimento / Invitacion

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos querido casa, tata, welo y ruman:



Pedro Hilarion Maria

*21-10-'47 - †15-11-'22

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un dankina un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Alabes nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz:
Diabierna 25 November 2022 pa 7PM
Diadomingo 27 November 2022 pa 8AM
Diabierna 2 December 2022 pa 7PM

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento

Den nomber di famia De Cuba nos kier gradici tur hende cu di un forma of otro a compaña nos y duna sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di



Efraim David de Cuba

En especial nos kier gradici tur esnan cu a mustra nan cariño/ convivencia den forma di flor, krans, caarchi, email, app y yamada telefonico. Tambe dankina Brandweer Amsterdam-Amstelland, VUmc, Hospice Immanuel Amsterdam, Funeraria Aurora pa nan aporte y sr. Max Hassel y Pader Toti pa e ceremonia di despedida.

Boso muestra di cariño/convivencia ta un gran consuelo pa nos.
Cu nos ruman stima sosega na paz.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di e saki famia kiera gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Maria Eliza Koolman-Martijn

"Mama Keta", "Maria di Maracucho"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un dankina un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Nos kier gradici Cas Cristelle pa e cuido duna na Mama Keta e ultimo 5 lunanan durante su enfermedad. En especialmente esnan cu a sostene famia y a percura pa bishite y conpañe den e momentonan dificil aki.

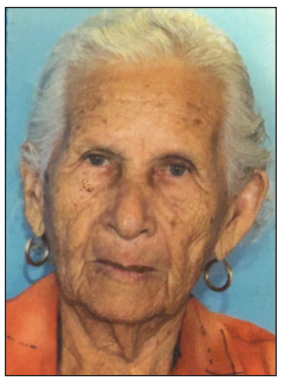
Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conociman pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa Diabierna 25 nov 2022 pa 7 pm Capilla Sta Famia - diasabra 26 nov 2022 7 pm misa Sagradi Curazon Savaneta - diadomingo 27 nov 2022 8 AM na Capilla Sta Famia Pos Chikito

Boso presencia ta altamente aprecia.

Juan:11:25-26

Cu hopi tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



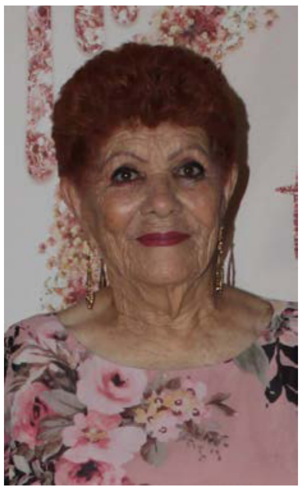
Sra. vda Julia Kelly-de Cuba

cariñosamente "Majuju"
*28-10-1931 +23-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Laga tur loke ta spera mita bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Theodrora Figaroa-Mathilda

Cariñosamente yama "Dora of Mama Dora"
*28-04-1942 - †23-11-2022

Acto dientiero lo wordo anuncia despues

"The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23

With deep sorrow in our hearts,
we announce the passing of:



Mary Williams

Better known as "Gina or Aunty Gina"
*02-04-1949 - †23-11-2022

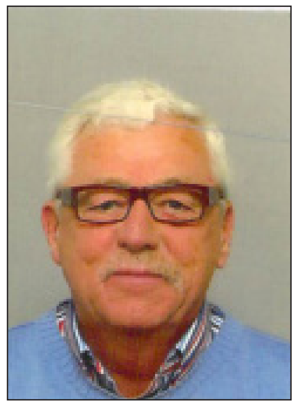
Date and place of cremation will be announced later

Wij willen je rust gunnen
Al is vol droefheid ons hart
Je lijden zien niet kunnen helpen
Dat was onze smart.

Op 21 november hebben wij na een kort ziekbed afscheid moeten nemen op de leeftijd van 83 jaar van mijn geliefde man, vader, schoonvader, opa, dokter, gepensioneerd huisarts

Henk Honoré Marie Zwartelé

*23-08-1939 - †21-11-2022



Echtgenoot van:
Rosa Zwartelé-Croes

Nederland – Egmond
Nicole Zwartelé
Jamie Karelse
Steyn Karelse
Maud Karelse

Nederland – Amsterdam
Rob Zwartelé en Floor Abbink
Scheltoo Zwartelé
Kick Zwartelé
Mette Zwartelé
Boele Zwartelé

Nederland – Teurneuzen
Zus: Erna Immerseel en kinderen
Schoonzus Nederland - Kloosterzande
Illy en Saskia Zwartelé

Schoonzus Curacao
Bernadina Croes
Dochter Suzan en Nawef El Hage en kinderen

Zwager Aruba
Humphrey Theysen
Kenneth Theysen
Declin en Frans
Rodney en Melissa Theysen-Pineros en dochter Nadie

Zwager Nederland
Roger en Lilia Geldorp-Croes
Nancy en Marnix van Driel en kinderen

Vrienden en bekenden:
Jolanda Solognier en kinderen
Shirby Ranis en Francis Burrows
Ambrosio Croes en familie
Chica Croes en familie
Manie van der Linden en familie
Tito en Migelina
Fam de Cuba allemaal

Wij willen de specialisten en verplegend personeel van onze ziekenhuis bedanken. Geweldig behandeld.

Crematie vindt plaats op **maandag 28 november 2022** van 2:00 to 4:00 pm in Royal Funeral Home & Crematorium.

Señorta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, Eta pone mi sosega
Eta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa
Salmo 23:1,2,3.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayesimento di nos Omo stima:



Huberto Antonio Croes

Mihor conosi como "Toni"
*10-10-1947 - †18-11-2022

Na nomber di su:

Mayoman:
†Jan Croes y †Ana Juliana Croes-Petrochi

Rumannan:
†Aldelberto Croes y famia
†Dominico Croes y famia
†Agnes Thode-Croes y famia
†Filomena Lampe-Croes y famia
†Alfonso Croes y famia
†Johannes Croes y famia
†Miguel Eusebio Croes y famia

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, swa y cuñanan

Demas famia:
Croes, Petrochi, Thode, Lampe, Jimenez, Engelhart, Tromp, Falconi, Donata, Franken.

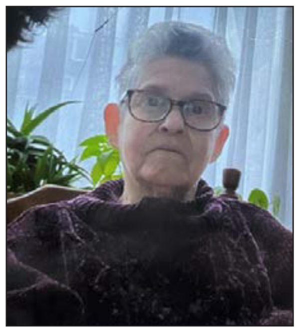
Nos kier gradici henter staff y personal di St. Michael Paviljoen afd. Orquida pa e bon trato, carinjo y amor cu cual nan a trata nos Omo.

Acto di Entiero lo tuma lugar **Diabierna 25 di november** na Aurora Funeral Home di 2 pm pa 4 pm y despues lo Sali pa Santana na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un persona.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita. Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esaki nan termina den tur buniteza

Cu hopi tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Josefina Werleman

"Chefa"
*25-11-1949 † 19-11-2022

Na nomber di su:

Mayoman:
†Jose (Jo) y †Filomena Werleman-Dirksz

Casa:
Chachai

Yiunan:
†Netalie
Meswin & Marshall
Josefina & Rams
Claython & Marloes

Nieto(a):
Marwin & Sara
Shallwin
Shevanti & Michel
Trishana
Ashima
Lieve & Lo

Bisanieto(a):
Jaylino & Mira
Anmar

Rumannan:
Lucrecia Werleman y Jacobo Werleman
Francisca Werleman y famia
†Thomas y †Sofia Werleman y famia
†Andres Werleman y famia
Maxima y Mario Croes y famia
†Felix Werleman

Primo(a)nan, sobrino(a)nan, tanta y omonan, ihanan, swa y cuñanan na Hulanda, Aruba, Curacao.

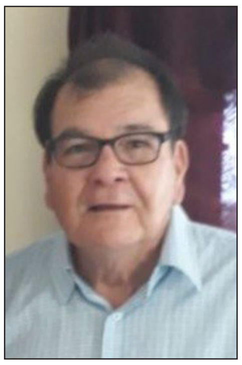
Demas famia: Chirino, Lolargosain, Silvania, Wernet, Werleman, Castillo, Dirksz, Geerman, Greaux, Croes, Henriquez, Goeloe, Lanoy, Martis, Anita, Boekhoudt

Acto di Entiero lo tuma lugar **Diabierna 25 di november 2022** na Hulanda.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un persona.

"Mi tin Dios pa wardadó, pues mi'n tin falta dinada."

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



Eduardo Kelly

*13-10-1939 - †21-11-2022
Mihor conoci como Do of Kelly
Cariñosamente yama Papa Do.

Na nomber di su:
Estimada esposa:
Delfina Kelly-Ras

Yiu nan stima:
Raquel Kelly
Christine (Christy) y Calixto (Chomon/Andre) Dirksz-Kelly
Michelle y William Tham-Kelly
Shirley y Eduardo (DJ Version) Henriquez-Kelly

Nieto nan stima: Brandon, Declan, Jaydrick y Zendrick
Nieta stima: Sherry-Ann
Mescos nieto(a) nan: Kevin, Nicole, Richie, Kary-Ann, Liah y Oliver
Su mayornan: † Vicente (Buchi) y † Maria Kelly-Henriquez

Ruman nan:
Ursulita (Sulita) Kelly
Lucia Kelly
Manuel (Chone) Kelly
Supriana (Dita) Kelly
Luisa (Isha) Kelly
†Marcolina (Colin) Werleman-Kelly y famia
†Ignacio (Chona) Kelly
†Vicente (Chenchen) Kelly
†Benjamin (Benny) Kelly
†Leocito (Leo) Kelly
† Silvia Brehen-Kelly y famia

Tanta nan:
Luisa (Tantan/Tanchita) Henriquez
Maria (Chichi) Everon

Sua y cuña nan:
Marcelino (Lindo) y famia
Carmen Ras y famia
Margaritha Bremo-Ras y famia
Rosa Ras y famia
Brigida Ras y famia
Demas swa y cuña nan defunto

Demas famia:
Kelly, Ras, Tham, Henriquez, Dirksz, Bremo, Croes, Geerman, Farro, Brehen, Giel, Kwidama, Boekhoudt, Everon, Werleman, Colina, Maduro, Tromp, Wever, Rodriguez, Wong
Tur su primo(a) nan, sobrina(o) nan, iha nan, bisiña y demas famia y conocirnan cu ta mucho pa menciona.

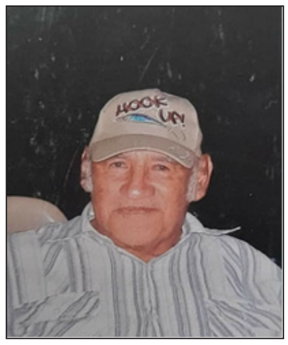
Ta invita tur famia, amigo y conocirnan, ex-colega nan di supermercado nan (mucho pa menciona) pa e acto dientiero cu lo tuma lugar **dialuna 28 november 2022** di 9am pa 11am na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di misa nos ta hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun nomber di famia.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta dinada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
Eta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Julian O. Kelly

*27-01-1936 - †20-11-2022

Na nomber di su:
Casa: †Juliana Kelly

Yiunan stima:
Enrique Kelly y Ibeth Kelly-Cardenas
†Ovito Kelly

Nietanan stima:
Layneth y Cinthia Kelly

Manera nieto:
Andres Roa Cardenas

Mayornan stima:
†Jose Teodoro Kelly
†Maria Kelly-Kelly

Rumannan:
†Graciela Semeler-Kelly
†Dominico Kelly

Famia stima: Cardenas Ariza na Colombia Ariza Barros-Cuentas y Ariza na Aruba

Sobrina(o)nan: Sra. Vda. Beatris Giel-Semeleer y yiu, Daniel Semeler y yiu, Nicolas Semeler y yiu, Marquino Semeler y Maria, Irma y Fredy Semeleer y famia na Hulanda, Lucas y Ana Semeler y famia, Dony Semeler, Margarita Humber Kelly y yiu, Heran Kelly y famia, Lourdes Kelly, Tino Kelly y famia , Mickel Kelly y famia

Mescos ruman: Sra Rita Semeleer y famia, Inocencia Flanegin y famia, Carmen Flanegin y famia, Filomena Flanegin y famia, Maria Halley y famia

Cuñada: Rosa Kelly-Jacobs
Rafaela German Tromp y famia
Rolando Tromp y famia
Ivon Quaoln y famia

Iha stima: Donisio German na Hulanda, Midalis Giel, Mario Semeleer

Amigo stima: Luis Orman, Teo Zievinger, Candy Boek, Stanley Orman

Prima(o): Mario Kelly, Filomena Kelly

Sobrino(a)nan na Hulanda, Aruba, Colombia

Demas conocirnan: Griselda Ruben Pinto y famia, Candi y Jauren Tromp, Elvis Kelly, Florentico Kelly, Gregori Kelly

Acto dientiero lo tuma lugar **Diabierna 25 November 2022** for di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Santa Anna na Noord, y despues lo salí pa Santana Catolico na Noord.

disculpa nos, si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur lo cual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur lo cual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur buniteza
- Cado Wever-

Cu tristesa pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Kok Wah Wong
Miho conosi como Walter
1 Maart 1935 -18 November 2022

Na nomber di su:
Esposa:
Olga Wong-Tromp

Yiunan:
Rudolf (Andy) y esposa Heléne Wong-Croes y yiunan
Debra (Debbie) Wong

Rumannan:
Kok Sun (Sitchi) Wong y famia
Tyrone y Inger Wong-Pedersen y famia
Philomena Wong
John y Niyom (Nikki) Wong-Janthong y famia
Yolanda y Jacques Thönissen-Wong y famia

Swa y cuñanan:
†Ruben y Göita Tromp-v/d Linden y famia
†Edna y †Johnny Johnson-Tromp y famia
†Margo y †Bruce Sark-Tromp y famia
Theofilo y Mercelina Tromp-Lopez y famia
Marco Tromp y famia
†Leonardo y Ella Tromp-Yarzagaray y famia
†Bill y Ida Tromp-Marquez y famia

Bon bisiñanan y demas famia: Wong, Tromp, Croes, Nisbet, Paul, Marugg, Lopez, Yarzagaray, Marquez, Johnson, Sark, Everon y v.d. Linden.

Un danki special ta bay pa su dokter di cas drs M. Ho-Kang-You y assistenten Laura y Jackie. Un danki di curazon pa Leo Zambrano y Dr Gladys Mendoza de Zambrano Pancheita Whyte

Nos disculpa si den nos tristeza nos por lubida algun famia of conoci

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, **diasabra 26 di november 2022** di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Pero Dios lo salba mi di e poder di morto, pasobra e lo hiba mi cerca dje" (Ps. 49:15)

Despues di un bida largo y bendiciona a fayece na edad di 98 aña



Nilda Maria Pereira-Davelaar
Viuda di def. Henry E. Pereira

Su yiunan:
Joyce Pereira
† Robert Pereira
Enith y Carel Petersen-Pereira
Harold y Ivonne Pereira-Quilotte
Henry Jr. y Ellen Pereira-Tumavicus

Su nietonan:
Indra, Raoul, Saida, Raymundo, Paolo, Khalil, Kario, Elias y Nicole

Su bisanietonan:
Caitlin, Sofie, Lucas, Parker, Emit, Filo, Manu, Sari, Louva, Espe, Inez y Iah

Su cuña:
Yvonne (Vonchi) Pereira

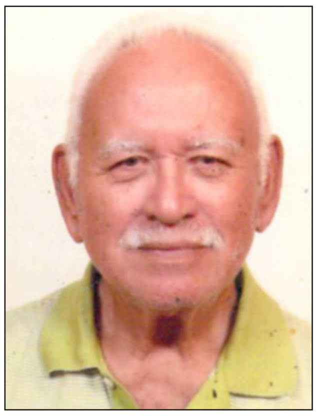
Su ayudante:
Jamett Campo Lopez

Famianan:
Pereira, Davelaar, Van Eyma, Fancito, Betrian, Salcedo, Pietersz, Muskus, Reyes, Fonseca, De Cuba, Zschuschen, Römer, Hernandez, De Wind, Thijsen, Quilotte, Petersen, Getrouw, Tumavicus, Bailey, Wientjes, Booi, Profet, Winklaar, Winterdal, Ras

Tin oportunidad pa condolencia diabierna, dia 25 di november, di 7.00 or pa 9.00 or pm na Aurora Funeral Home. Acto di despedida ta tuma luga **diasabra, dia 26 di november**, di 2.00 or pa 4.00 or pm na Aurora Funeral Home. Despues di acto di despedida entiero ta tuma luga na Santana Catolico na Playa.

"Señorta miwardador, mi'n tin falta dinada
Den cunucu diyerba berde e ta ponemi sosega.
Eta hibamina awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,nos ta participa fayecimento di;



Luis S. F. Anjie

* 05-02-1932 † 22-11-2022

Acto dientiero lo wordo anuncia despues.

Laga turloke ta spera mita bunita
Laga turlocualcu miencontra na caminda ta bunita
Laga turlocualcu milaga atraskeda bunita y
Laga esakinan termina den turbuniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di



Seferina J. G. Dijkhoff

Mihorconocicomo: "Rina"

Acto dientiero lo wordo anuncia despues.

"Señorta miwardador, mi'n tin falta dinada
Den cunucu diyerba berde e ta ponemi sosega.
Eta hibamina awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Leopoldo Ecto Fernando Boekhoudt

*21-07-1954 - †20-11-2022

Acto dientiero lo wordo anuncia despues.

A fayece cristianamente



Sr. Humphrey Edmund Mohamed

*26 di april 1953 - †16 di november 2022

Na nomber di su:
Yiu stima: Humphrey (Saul) Mohamed

Pareha: Lidia (Lia) Maldonado

Manera yiunan:
Marisol Sanchez Maldonado y Christopher Robles

Rumannan: †Ewald (Wally) Mohamed, Iris y yiunan
Humbert (Mo) Mohamed y yiunan
Hellen (Sila) Mohamed y yiunan
Norma Mohamed, Riginald Florentina y yiunan
Mildred Carla y Joop Vlottes y yiu
Viuda Ingrid Vooght y yiu
Hugo y Ilse Mohamed y yiunan
Eric y Karin Mohamed y yiunan
Ilse Marie Eugenie Mohamed y Rodrigo Bellony y yiunan

Manera ruman: Dick da Costa Gomez

Ex casa y mama di su yiu: Juanita Correa
Yiu di criansa: Janine Correa & famia

Tanta y Omonan: Iwan Mohamed y famia
James Arduin y famia
Ramon Mohamed y famia
Margo Mohamed y famia
Eleonor, Paul Bruining y famia
Louis Bijlhout y famia
Henriette Bijlhout y famia
Otto Bijlhout y famia
Gerald Calor y famia

Sobrina y sobrinonan
Prima y Primonan
Ihanan
Amiga y amigonan
Astros Softball Team

Demas famia: Mohamed, Maldonado, Erasmus, Sanchez, Robles, Correa, Briesen, Palm, Bosnie, de Windt, Florentina, Murray, Burke, Trim, Bellony, Stadswijk, Botse, Noten, Sjiem Fat, Steward, Goedhoop, Albus, Vorst.

Guachaferas: su harem cu lo sinti su falta masha hopi mes: Adelita, Geraldine, Brenda, Iris, Farida, Karin, Maritza, Mientje, Rayza, Soraida y body guards: Erwin y Robby.

Ex Coleganan di La Dolce Vita, Golden Tulip, Radisson y Bucuti & Tara Beach Resort

nos ta pidi nos mas sincero desculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia y/of amistad

Ta invita tur famia, amigo y conociman pa e acto dientiero cu lo tuma luga diasabra dia **26 di november 2022** di 2:00p.m. pa 4:00p.m. na Misa Santa Teresita na San Nicolas, siguipa cremacion den seno familiar.

Oportunidad pa condoleer lo ta diabierna dia 25 di november 2022 di 7:00p.m. pa 9:00p.m. na Pray Funeral Home.

Enfocando riba e deseonan di nos difunto stima nos ta pidi encarecidamente pa bisti decentemente den coloman alegre. Yen bes di manda flor of krans ta pidi un donación pa un bon causa, lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.